Diamars
31 di Juli
Bureau MFA
ta presenta
Nochi di
Pelicula



BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra 28 Juli 2018

E-mail di redaccion: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Awe 28 Juli
Aroz con Pollo, Chicken, Salada & Banana
Soppi di: Mondongo Awg. 8.50
585 5212

JOSE ESPINAL A SALI DI CLUB Y BAY ACCIDENTA



José Ramón Espinal Ventura naci na Aruba 18 Juni 1999

President di Alvast, Raymond Maduro:

Segun Sindicato Alvast a reacciona riba suspension:

E decision di bestuur pa suspende director di Elmar tabata necesario

Inspeccion di Salud Aruba (IVA):

Recalled batch Valsartan kita di mercado di Aruba



MINISTER XIOMARA RUIZ- MADURO A RECONOCE ITO TROMP



Michella van Loon, rector nobo di Colegio Arubano



Anselmo Pontilius, mediador di Gobierno:

E acceso riba hungamento di wega di placa electronicamente ta posibel

No necesariamente turistanan ta bay sinta hunga wega den casino



E mundo di casino a conoce un retroceso bastante grandi. Segun mediador di gobierno, Anselmo Pontilius, prome ta haya e mercado Venezolano cu a cay den otro. Esey ta un mercado cu no lo bay haya mas awor aki. Hopi turista por hunga weganan di placa electronicamente, via nan computer, via nan telefon den nan man. E acceso riba hunga wega di placa electronicamente ta posibel y esey ta haci cu hopi turista no necesariamente ta bay sinta pa oranan largo na un mesa of na un machine. Ademas por a mira cu e casinonan, den e ultimo añanan a reduci hopi mesa. Esey kier meen cu nan mester menos trahador, pa motibo cu nan ta pone mas machine den e operacion. Tin mas of menos 13 casino operando na Aruba.

Tanto gobierno anterior como awor a tuma nota cu a bisa cu na su lugar, pa evalua hunto cu AHATA e asociacion di Casino y otronan, manera sindictonan, con e futuro di casino ta den e totalidad di e mundo di negoshi di turismo. E ta un servicio, pero tin cu tene cuenta cu e tin su situacion den cual e ingreso pa e casinonan ta menos. Por lo menos tin 2 casino mas actualmente cu nan situacion no ta e mihor situacion y den tur caso FTA ta envolvi. Ta spera cu nan lo por supera e dificultadnan cu nan ta confrontando.

Casinonan den problema
Ta papiando aki di Cool Casino y Orquid Casino. Tur dos tin e diferencianan pa loke ta yega na aumentonan di salario, etc. Pero cu tin di haci cu e casinonan ta bisando cu nan ingresonan no ta manera antes, consecuentemente bo tin e discusion ey riba mesa y ta spera cu den e proximo simannan aki, nan lo por supera pa firma un ke otro acuerdo, Pontilius a splica.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Seroe Patrishi** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **1 augustus 2018** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500





ULTIMO DIA PA ENTREGA PROPOSICIONNAN PA CONDECORACION REAL

10 AUGUSTUS 2018



Con ta propone un persona?

- Por haci proposicion door di yena dos formulario.
- E formularionan aki ta obtenibel durante oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na O'stad y Sanicolas
- Via Email: decoratieciearuba@hotmail.com

Pa mas informacion por yama sra. F. Perez-Lopez tel 5838425

Jose Espinal a sali di Club y bay accidenta





Trafico a bolbe exigi bida di un otro hoben di 19 aña den apenas dos siman cu a sosode un accidente fatal cu a costa dos bida.
Ta trata aki di e hoben Jose Espinal cu ta biba na San Nicolas.

Jose Espinal segun su red social ta un hoben trankilo y outgoing den su ciruito di amigonan.
Jose Espinal tambe tabata tin pensa di sigui studia na Hulanda, cual el'a conversa cu un amigo riba e deseo aki.
Den su seno di amigonan, nan ta shocked cu e noticia aki y alavez kibra.
SImilaridad cu caso Shaba:

E similaridad di e accidente aki cu e accidente di Shaba di dos siman pasa ta cu ambos hoben a sali di Club Nocturno. Tambe den ambos caso nan tabata maneha cu velocidad halto. Mientras tanto nos no por a confirma si ta trata aki di mesun Club.
Solo di Pueblo ta extende condolencia na famia- y amigonan.





THE
CASINO
HILTON ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO
Weekend BONANZA
PLAY OUR SLOTS WITH YOUR MEMBERSHIP CARD INSERTED
A minimum of 1 hour play from 7pm to 11pm to participate in our $1,000 RAFFLE every Sunday, 11pm
(MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS)
The Casino Aruba at Hilton. For more information call the Players' Club at 526-6930.
Opening hours: 12noon to 3am; Tables 6pm to 3am;
Poker room 6pm to 3am; Saturday & Sunday: 12noon to 3am. The Casino Aruba.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 550.000,-
Sorteo ta awe nochi
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
LOTTO

Inspeccion di Salud Aruba (IVA):

Recalled batch Valsartan kita di mercado di Aruba

Medicine RECALL





Inspectie
Volksgezondheid
Aruba

Inspeccion di Salud Aruba (IVA) a ricibi varios pregunta di ciudadanonan preocupa pa motibo di e noticia di e recall cu a tuma lugar mundialmente di remedinan cu ta contene e stof Valsartan. E remedinan aki ta wordo prescribi pa individuonan cu ta sufri di presion halto y cu problemanan di curazon. Den e caso aki, e remedinan Valsartan produci na un fabrica specifico na China a wordo kita for di mercado. Esaki ta pa motibo cu nan ta contamina cu e substancia N-nitrosodimethylamine (NDMA) cu posiblemente por aumenta e probabilidad pa haya cancer. Sinembargo, scientificamente esaki no a wordo proba ainda riba e ser humano.

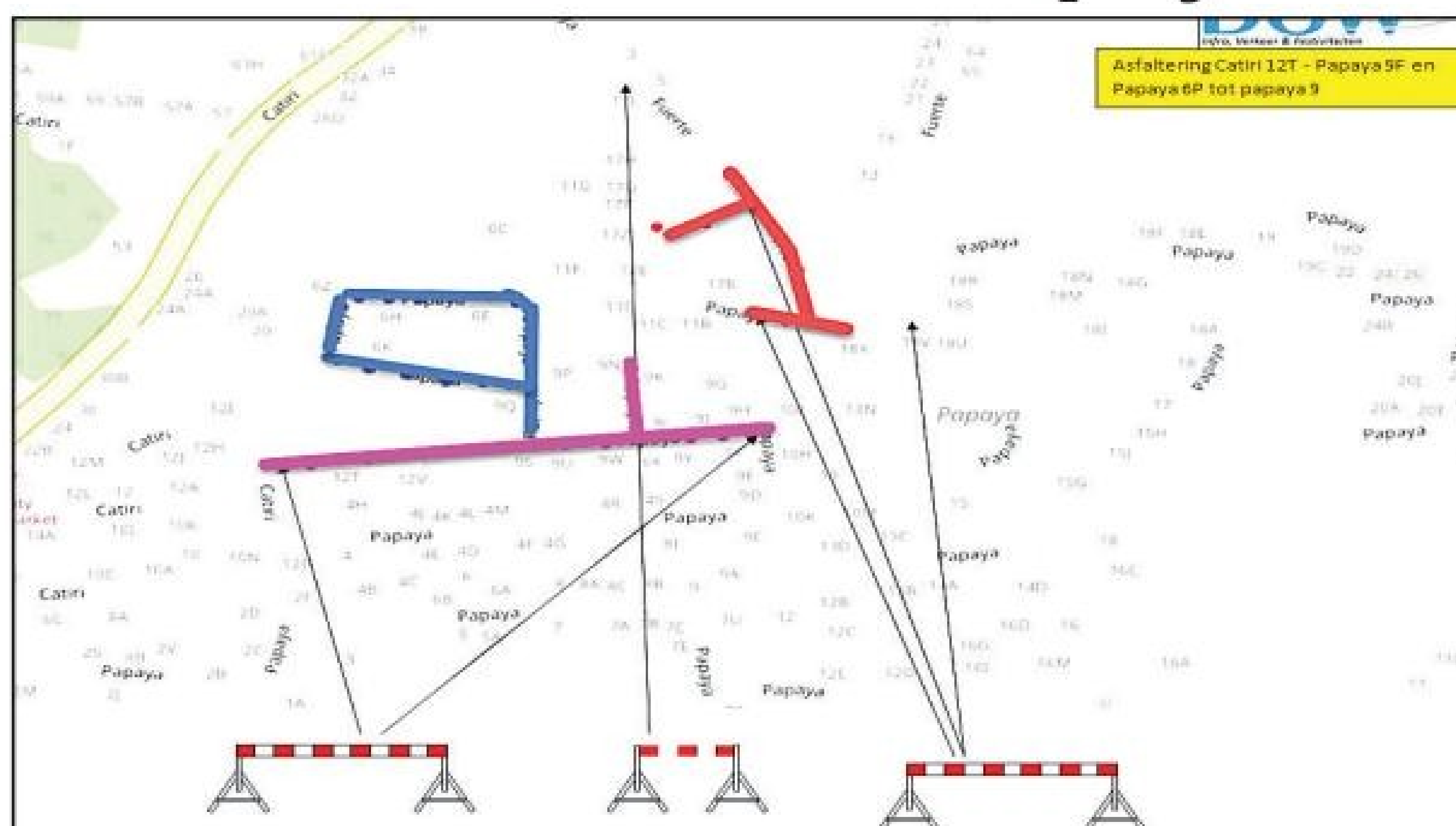
Na Aruba e remedi generico Valsartan ta obtenibel cu receta na botica. E fabrica cu ta distribui e remedi a avisa e importadornan di remedi na Aruba y IVA di e contaminacion y e riesgo. E importadornan a verifica cu un di e 'batches' contamina a wordo importa na Aruba y a tuma e accionnan necesario pa informa e boticanan debidamente. Ta trata di e marca Aurobindo cu number RVG 101567 di 160 mg.

Desde 1 di Juli 2018 e batch specifico aki no ta obtenibel mas na e boticanan na Aruba. E Inspectora di Remedi, drs. Roselynn Angela (Boticario) ta conseha esnan cu ta usando e remedi generico Valsartan pa no stop di bebe esaki y pa caba nan prescripcion.

Si acaso bo tin duda y kier check e RVG nummer di bo remedi, por haya esaki riba e paki di remedi. Y si tin preocupacion of pregunta por acudi na bo dokter di cas of botica.

Departamento di Obra Publico:

Desviacion na Papaya



Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y tur automobilista cu dialuna 30 di Juli 2018 te cu 8 di Augustus 2018 for di 8'or di mainta te 4'or di atardi, e vecindario di Papaya lo ta cera, pa motibo cu nos mester prepara e caminda pa despues asfalta.

Desviacionnan lo keda haci cu baricada- y borchinan di aviso y ta spera di por conta cu cooperacion di tur hende.

Uitzend bureau accent

Ta busca

Cleaner part-time y full time
Dishwasher M/F
Room Attendant
1st cook / 2nd Cook cu experencia den Breakfast
Kitchen Helpers
Bussers
Bartender / Waiter cu experencia
Mester ta local of cu permiso valido pa trabou y carchi salubridad.

Jama Tel 587-9992 - ora di oficina: 9am- 3pm

Don't just wait for an opportunity, create it

President di Alvast, Raymond Maduro:

Segun Sindicato Alvast a reacciona riba suspension:

E decision di bestuur pa suspende director di Elmar tabata necesario



Como representante di e sindicato Alvast , e decision cu e hunta di comisario a tuma tabata necesario, mirando e diferente kehonan serio di mal maneho y iregularidadnan den e compania. Nos ta refiriendo na e kehonan di secuestro di un di nos miembronan di nos sindicato recientemente haci na Landsrecherche. Tambe e paz laboral cu no tabatata existi pa hopi tempo caba na compania. Tambe pa e hecho cu no tabata tin comunicacion att all cu vakbond- y trahadornan. E director tabata usa su poder autoritario di haci y deshaci. No tabata tin ningun clase di respet pa vakbond cu ta representa miembronan.

Director di Elmar no tabata tin oido pa problemanan di e trahadornan. Trahadornan ta traha tur disgusta; no tin HR (Human Resources) na compania. Problemanan nunca tabata haya atencion / solucion. Pa vakbond mester bin cu un cambio den maneho. Cosnan no por sigui asina y ta spera cu board nobo aki trece un solucion rapido pa asina e paz laboral reina bek na Elmar.

Confusion na pia di trabao





Diahuebs madruga a drenta informe di un sucedido unda trahadornan a sali na careda bay for di e sitio di construccion pariba di Amsterdam Manor.

Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di un confusion unda cu na momento cu un auto di security a yega na e sitio, e trahadornan trahando e oranan ey, a sali na careda bay.

ULTIMO SIMAN
Zomer di Cachi Cachi
1 GANADO GARANTISA DI
AFL. 10.000,-
cu LOTTO DI DIA, LOTTO 5, MINI MEGA, MINI MEGA MEGA PLUS
Con pa Hunga?
Cu cada compra di dos combinacion di number riba e mesun ticket y pa mesun sorteo, di Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega of di Mega Plus, bo ta ricibi un number gratis di Cachi Cachi ariba bo ticket.
Campaña ta cuminsa 20 di juni y ta caba 30 di juli. Ganado ta wordo anuncia 31 di juli durante sorteo di merdia.
Mas bo ta inverti, mas number GRATIS bo ta ricibi!

CUMPRA	RICIBI GRATIS
2 combinacion	1 Number di Cachi Cachi
4 combinacion	2 Number di Cachi Cachi
6 combinacion	3 Number di Cachi Cachi
8 combinacion	4 Number di Cachi Cachi

*mester cumpra e cantidad ariba mesun ticket pa participa
Pa mas informacion bishita lottoaruba.com of yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad.
www.lottoaruba.com

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot vier en twintig juni tweeduizend vier en zeventig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd vijftien vierkante meter (915 M2), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie A nummer 1146**,
Inzetprijs: Afl. 175.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Na Rotonde Las Americas

Accidente fatal cu a costa bida di un hoben

Ta trata di José Ramón Espinal Ventura naci na Aruba 18 Juni 1999



Diabierna marduga pa mas o menos 3:03, polis a sali pa rotonde Las Americas. Yamada a drenta di un accidente hopi serio. Na yegada di polisnan, nan a pidi ambulance cu urgencia mirando e situacion di e chauffeur. Lesionnan tabata na cabez.

Mester bisa cu ambulance no a yega dje liher ey. Despues di algun rato cu agentenan a pidi pa materiaalwagen, nan tambe a yega. Mucho e paramediconan y personal di brandweer no por a haci mas.

Segun nos por a componde e chauffeur, cu ta un hoben, a fayece al instante.

Na e sitio, algun minuut despues di e impacto varios conoci y tambe amigonan a yega. Segun nos a componde, e hoben lo a sali di un club nocturno situa den Weststraat. Segun e amigonan, e chauffeur lo a sali di e club y cera su curpa den e auto y aparentemente no tabata kier a papia cu nan.

E Kia Rio a bandona e sitio cu velocidad halto, direccion pariba. Segun autoridad, velocidad halto a hunga un rol, mirando e rastro di brake prome cu e impacto. E auto a subi e rotonde manera nos a menciona cu velocidad hopi halto y dal contra un mata di coco. Y asina e auto a stop.

For di vocero policial sr. Lito Laclè nos a ricibi e siguiente informe:

"Pa 3.03 melding a drenta via Centrale Post cu tin un dalmento basta pisa na rotonde Las Americas. Na yegada di patruya ta constata cu e Kia Rio corra A 11691 di un manera of otro a pasa y bay keda pega ariba e rotonde. Pa 3.52 Dokter Texier ta constata morto di José Ramón Espinal Ventura naci na
Aruba 18 Juni 1999.
Fiscal no a tuma e curpa den beslag. Cuerpo Policial ta extende palabra di condolencia y forza na e famia di e fayecido".





Parlamentario Endy Croes:

Baba Herde a perde cu strea di Nord!

Segun Baba cu AVP a saca Aruba for di un abismo di - 13% pa un crecemento economico



Segun Parlamentario Endy Croes Baba Herde ta e unico defunto cu a nenga bela. Baba diripiente a cuminsa skirbi bek y esaki despues cu el'a fracasa politicamente obteniendo apenas 115 voto den e ultimo eleccion. Baba a kere cu tur dia ta pasco? Baba a kere cu ningun hende lo reacciona riba su bobedadnan?

Baba tabata hopi rabia cu su number 27 riba ultimo lista pero manera a splica anteriormente, Mike Eman a acudi bek na su zapatonan bieu pa trata di pone presion riba e Coalicion actual. Sinembargo e teoria bieu y anticua no ta funciona mas. Baba a bin cu e mesun cosnan cu 8 aña largo el'a sinta gaña y manipula cu nan, keriendo cu esaki ainda lo funciona.

Baba Herde den un articulo recien kier pretende cu AVP a saca Aruba for di un abismo di -13% pa un crecemento economico. Nos a splica Baba caba cu e flinan ey no ta subi mas. Baba no por tabata na Aruba momento cu presidente di CAFT Raymond Gradus a desbarata e teoria aki for di otro. CAFT a splica hopi cla cu inversionnan haci door di gobierno keriendo cu esaki lo boost up economia no a funciona den un 'kleinschalig economie' y esaki a wordo prueba cu e resultadonan fatal di e maneho di AVP. Kico Baba "chikitin bin bin" Herde kier logra purbando di sigui manipula un pueblo? Ta bon pa Baba tende e grabacion di e conferencia di prensa di CAFT di Juni ultimo. CAFT tabata hopi cla riba e desaster financiero cu AVP a ocasiona.

Presidente di CAFT a splica cu lamentablemente cada baby cu nace awe tin un debe riba su cabez di Afl. 40 mil florin. Algo cu nan no a pidi pe pero ta un regalo di Mike Eman y Baba Herde. Baba por scucha tambe con e voorzitter mes ta splica cu den 8 aña AVP a redobla e debe nacional di pais Aruba. Mike Eman, lider di Baba y AVP tabata bon na altura kico el' a haci. Mike Eman a grita den Parlamento durante reunion publico cu e ta orguyoso di e debe y e debe t'ey pa nos tur bay pag'e den futuro.

Un hende cu mentalidad mezquino y criminal so por haci algo asina cu su pais. Baba a bati man den Parlamento ora Mike a expresa esaki. Foei Baba! Baha na awa y keda leu di politica. Boso a desgracia nos pida baranca Aruba, sr. Croes ta termina bisando.

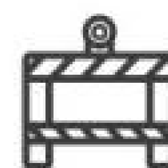


ATENCION

CERAMENTO DI CAMINDA EN CONEXION CU TRABAONAN DI TIRAMENTO DI KABEL TENSION HALTO.

N.V. ELMAR ta informa automobilistanan cu tin cambio den fecha di trabounan necesario riba caminda di **Vondellaan.** Lo continua riba un fecha nobo cu trabaonan di **instala kabel di tension halto y pa e motibo aki e caminda lo ta parcialmente cera.**

Dialuna 30 di juli 2018 te cu Diahuebs 2 di augustus 2018 for di 8:30 am - 4:00 pm




AREA CU TA CERA:

Caminda pa trafico motorisa direccion noord, **for di Cas di Cultura te cu Banco di Caribe**.

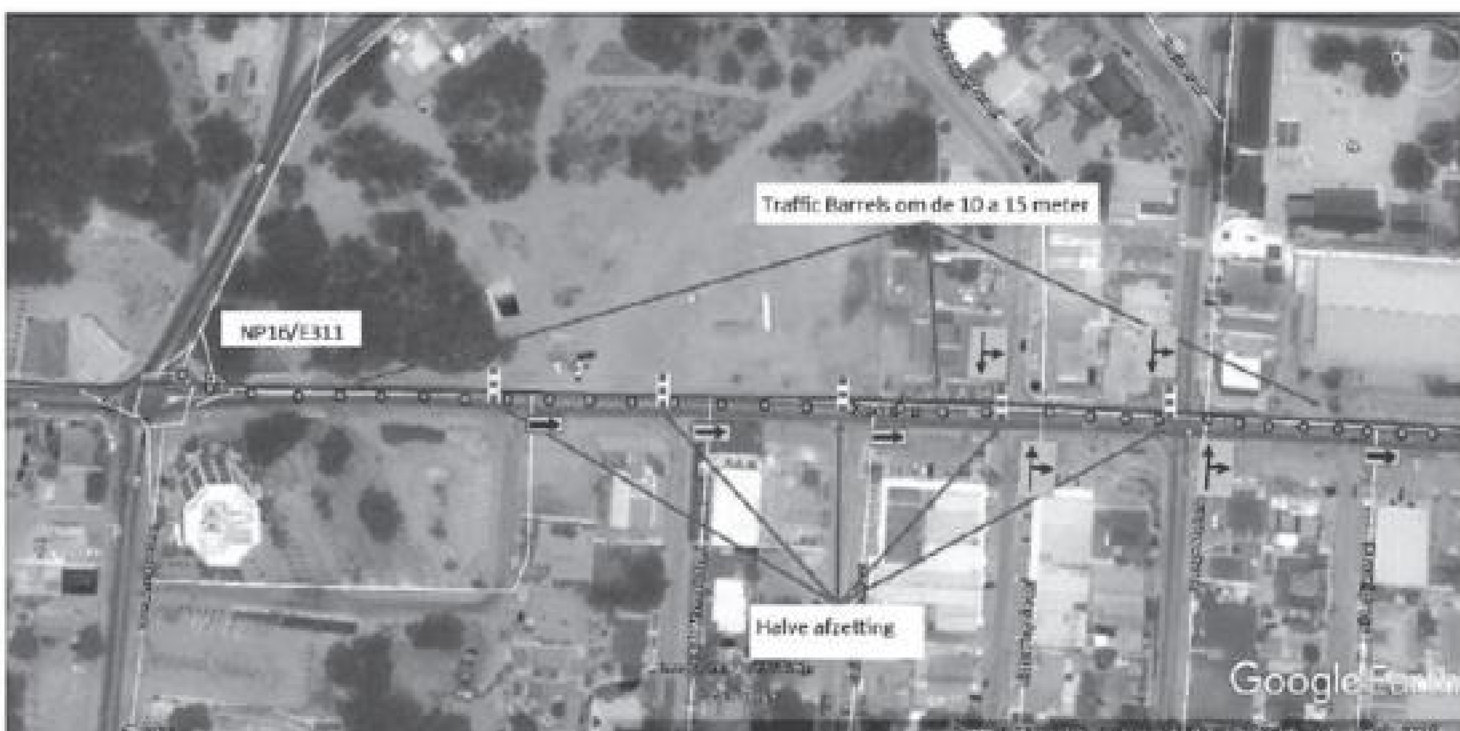
Trafico motorisa lo por move solamente den direccion zuid, for di Banco di Caribe direccion Cas di Cultura. Mayoria crusada ariba Vondellaan lo keda habri.

En conexion cu e trabaonan aki N.V. ELMAR haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e situacion di trafico modifica.

N.V. ELMAR ta pidi disculpa pa e inconviniencia cu e trabao aki por causa.

Den caso di emergencia, por yama **Departamento di Storing** na **523-7147.**

TUMA NOTA DI E SITUACION DI CAMBIO DI TRAFICO:



ELMAR

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Bureau MFA ta presenta Nochi di Pelicula extra



Mirando e gran acogida y peticion, Bureau MFA lo ta organizando un Anochi di Pelicula extra cu e pelicula Despicable Me 3. Esaki lo tuma lugar diamars 31 di Juli na MFA Paradera y diahuebs 2 di Augustus na MFA Savaneta.

Esaki ta un evento gratis pa nos muchanan di bario y vecindario durante e periodo di vakantie grandi. Bin cu famia y amigonan y disfruta di e pelicula. Orario ta di 7.00 pm – 9.00 pm. Pa mas informacion yama MFA Paradera na 281-0005 of MFA Savaneta na 281-0010.

Bureau MFA ta mira atras na tres siman di Nochi di Pelicula exitoso. Durante tres siman di Juli a pasa e pelicula Coco, Ferdinand y Nut Job 2 na MFA Noord, MFA Paradera y MFA Savaneta cu salanan yen y cu entretenimento.

Mision di Bureau MFA ta pa ofrece diferente servicio sea publico of priva mas efectivo y mas cerca di cas y tambe promove y facilita e participacion y interaccion social y cultural di e ciudadanonan den comunidad sea cu actividadnan educativo, recreativo y social/cultural pa tur edad.

Parlamentario di POR, drs. Marisol Lopez-Tromp:

Instancianan social awor masha contento cu e fondonan aprobá pa nan por traha!

Antes tabata traha cu masha tiki budget



Tur e instancia of personanan cu Marisol Lopez-Tromp a sinta cun'e, ta sumamente contento cu no solamente e placa wordo aproba, pero tambe e forma di traha awor. Nan como empleado ta wordo tuma na serio y cu nan por duna nan input. Tur esaki ta wordo documenta y usa pa por yuda e mucha y e famianan.

Por bisa cada departamento semper a traha, pero hopi biaha riba nan mes. Instancia- y fundacionnan tabata traha cu masha tiki budget. Awor aki tin e suma pa nan. E cuestion ta pa keda cla cu e planificacion y percura cu e por bay den ehecucion mas liher posibel.

Let's Play Ball
BOSTON RED SOX VS Yankees
PRIZES
1ST PRIZE
5 DAY TRIP TO BOSTON INCLUDING 2 GAMES OF RED SOX VS YANKEES!
2ND PRIZE
AWG 500 GIFT CERTIFICATE SPORT SHOP
Coca-Cola
BURGER KING
PURCHASE FOR AFL. 35 AT ONE OF OUR BK LOCATIONS, FILL IN YOUR NAME AND PHONE NUMBER ON THE RECEIPT, DROP IT IN ONE OF THE BALLOT BOXES AND PARTICIPATE! FOR RULES AND REGULATIONS PLEASE VISIT OUR STORES OR OUR FACEBOOK PAGE.
@BurgerKingAruba facebook.com/BurgerKingAruba www.burgerkingaw.com

MINISTER XIOMARA RUIZ MADURO A RECONOCE ITO TROMP







Ayera durante un momento ameno den presencia di su familiar- y amistadnan, Minister di Finanzas, Asuntonan Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reconoce señor Gregorio (ITO) Francisco Tromp pa su gran aporte y dedicacion na e desaroyo cultural di nos pais.

E semper gusta maestro di ceremonia, sr. Persey Jeand'or a duna inicio na e actividad special aki. Caminda el'a trece dilanti un relato chikito di sr. Gregorio (Ito) Francisco Tromp: Ito a nace den Arendsstraat, pero a lanta na Companashi. El'a caba La Salle College, MULO, na 1955 y e mes aña el'a cuminsa traha na Singmaster & Breyer, e compania cu a traha nos planta di awa y electricidad. Na 1958 el'a drenta den servicio di gobierno y a traha na diferente departamento: Servicio di Informacion, Registracion y Archivo, Administracion di Telefoondienst y Recaudacion di Impuesto. Na 1968 el'a drenta servicio di gobierno central y a traha na Departamento di Cultura y Educacion te 1985. Despues cu Hubert Booi a bay Instituto di Cultura, el'a bira hefe na Cultura y Educacion. Ora Aruba a haya su Status Aparte na 1986, el'a bay traha na Departamento Audiovisual di Biblioteca Nacional te na 1995 ora cu el'a baha cu pensioen.

Na 1963 el'a bay studia Interamerican University na Puerto Rico unda el'a caba na 1965. El'a studia Ciencia politico cu maestria den administracion publico. Ademas e tin diploma di Soltura Spaño, Diploma di Type A y Comercial, Steno Hulandes, Ingles, Spaño y el'a traha un sistema di steno na Papiamento. El'a studia pa productor di programa di television na Radio Nederland Wereldomroep na 1972 y a traha pelicula hunto cu N.O.S. di Hulanda. El'a nara un cantidad grandi di produccion cinematografico. Ito ta conoci tambe, hunto cu Eddie Tromp, pa e programa Butishi di Alegria cu a dura 40 aña, 3 luna y 25 aña na Radio Kelkboom. Ademas Ito ta conoci pa e programa, hunto cu su famia: "SesoSport". SesoSport a stop na 2005. Ito ta activo ainda den tereno di traduccion y dunamento di les di Papiamento pa Enseñanza pa Empleo. Ito ta condecora den Orden di Andres Bello, tercera clase, di Venezuela y tambe como Ridder in de Orde van Oranje Nassua. E atardi a wordo deleita musicalmente pa e maestro Johnny Scharbaay acompaña pa Susjaira Kerpens y Reno Steba.Minister Xiomara Ruiz-Maduro den su discurso a expresa palabranan di danki y pabien na señor Ito Tromp y a expresa e importancia pa duna reconocimento na actornan cu ta parti di nos historia cultural y educativo. E mandatario a pidi nos Señor hopi bendición y salud pa Ito por sigui duna di su parti pa e desaroyo y conservación di nos cultura.

Macuto di Compras

Cu e *'Macuto di compras'* nos ta presenta prijs di algun producto popular den supermercadonan di Aruba. E observacion di prijsnan a tuma lugar durante 25 y 26 di juli 2018, **den diferente districto**. Den comparacion di prijsnan no ta tene cuenta cu calidad di e productonan cu por varia entre supermercadonan.
Nota: e prijs di mas barata pa cada producto ta accentua na color.

Ministerio di Asuntonan Economico

Supermarket/ Minimarket

Producto	Cont.	Hong Fa S.M. Pavia 19D incl.bbo/ bazv/bavp	Ying Ping S.M. S.Barbola incl.bbo/ bazv/bavp	Hua Feng S.M. Mahu 32C excl.bbo/ bazv/bavp	Hong Kong S.M. Bernhstr. excl.bbo/ bazv/bavp	Hooiberg S.M. Hooiberg excl.bbo/ bazv/bavp	NG S.M. Ponton excl.bbo/ bazv/bavp	Yong Heng S.M. Tarab. excl.bbo/ bazv/bavp	Xing Da Chang S.M. S.Blanco incl.bbo/ bazv/bavp	Pacifico Grocery Mont.2 incl.bbo/ bazv/bavp	3 Colors S.M. R.Arendsstr. incl.bbo/ bazv/bavp
Chicken vienna sausage- Banquet	5 oz.						1.29	1.25	1.30	1.25	1.40
Cocktail sausage- Tulip	227 gr.	2.25	2.48	2.07	2.15	2.40	2.40	2.20	2.50	2.41	2.25
Corned beef- Hereford	12 oz.	5.18	4.65	4.68		4.40	4.34	5.40	5.70	5.13	5.60
Luncheon meat - Spam	340 gr.	7.74	7.95	6.87	7.99	7.35			6.75	8.33	7.80
Tandpasta- Colgate cavity protection	8 oz.	6.48	6.50	6.58	6.75	5.95	6.67	6.65	7.35	5.95	6.75
Antiseptic -Listerine	250 ml.	7.85	7.75	7.76	7.15	7.15	8.23		8.50	8.25	10.00
Habon- Safe guard antibacterial	4x114	6.27		5.99	7.55	7.85	7.26	7.85		7.25	
Habon- Irish spring	3 stuks	6.13		4.75	5.53	5.00	5.35	5.35	5.50	5.30	
Banana	st.	1.05	1.25	1.25	1.25	1.25	1.00	1.00	1.00	1.00	1.00
Pampuna	kg.	3.66	5.75	2.95	2.95	2.75	2.99	3.25	4.59	3.50	3.35
Promenton -berde	kg.	8.37	8.75	7.95	7.95	8.50	8.50	6.75	7.85	7.79	
Jam-Smuckers, Cherry	12 oz.			6.66		5.85	6.93	6.90	7.25	8.90	
Kraft, cheez whiz original spread	14 oz.		7.99			8.45		8.25	7.25	7.75	
Jam- La Constancia, pineapple	300 gr.	3.51	3.40	3.09	3.10		3.29			3.25	3.40
Air freshner-Airwick	8 oz.	2.88	2.99	2.93		2.75	2.80	2.99	2.95		2.95
Schuurmiddel-Cif regular	500 ml.	4.71	4.85	5.91	5.50	5.20	5.80			6.18	5.95
Manal concentrated laundry detergen	908 g.	6.54		6.04		5.40	5.45	6.30	6.25	6.30	
Bleekmiddel-Glorall	32 oz.	4.18		3.82	3.25	3.99	3.74		4.25	3.99	4.10
Macaroni & cheese- Kraft	7.25 oz.	1.94	2.75	2.83	2.28	2.65	2.93	2.25	2.45	2.30	2.40
Mie nestjes- Honig	500 gr.	4.45	5.25		4.60	5.40	4.63	4.60			4.70
Gallo, Spaghetti #3	500 gr.	2.46	2.50	2.40	2.18	2.35	1.70	1.70	2.60		1.70
Juice- Del prado tetra pack	946 ml.	3.13			2.85	2.95	2.95	2.75	3.25	2.79	3.20
Juice- V8 splash	16 oz.				2.69	2.60		2.80	2.85	2.75	
Cranberry juice -Ocean spray	64 oz.	12.55		8.47		9.50	9.50	9.45	9.77	9.38	10.00
Juice- Ceres tetra pack	1 liter	4.03	4.25	3.92	3.88	3.90	3.85	3.95	4.25	3.75	4.85
Juice- Jumex tetra pack	1 liter	2.62		2.39	2.90	2.50	2.50	2.50	2.90	2.35	
Juice- Gloria tetra pack	1 liter	2.92	2.99	2.65	2.85	2.75	2.83	2.85	3.15	2.75	3.00

Anselmo Pontilius, mediador di Gobierno:

Despues di renobacion di Excelsior Casino posibilidad ta cu nan lo mester di e mesun cantidad di hende of mas!

Pronto lo tin un discusion si lo yega na un areglo pa tur hende wordo paga nan compensacionnan of ta cuminsa full di nobo





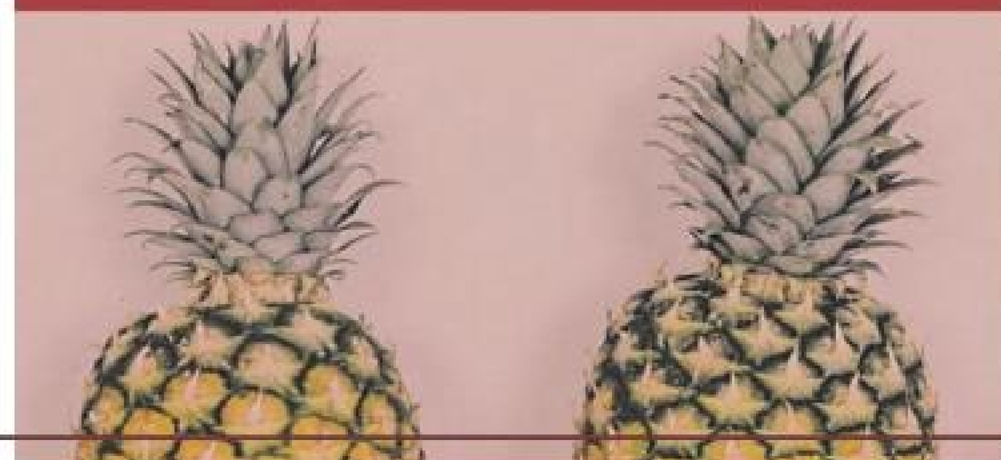
E ultimo reunion cu tabata tin cu abogadonan di e compania, doño di e edificio, a informa contrario cu Aura Casino, cu nan lo tin un casino, despues cu e renobacion tuma lugar, esun cu tin mes of mas grandi. Nan speranza ta cu net contrario, lo mester di e cantidad di hende aki sigur of mas.

E punto principal cu tin awor aki cu tin un dunador di trabao cu yama Excelsior Casino NV y ta bin un discusion pronto, cu esnan cu ta tuma over. Esey ta e debate riba e ley cu ora bo ta tuma over e compania, bo ta tuma e trahadornan, etc. Ey ta bin un discusion cu si berdaderamente ta yega na un areglo cu ta paga tur hende y ta laga nan cuminsa completamente di nobo of nan lo continua cu nan añanan di servicio, nan condicionnan di trabao, nan salario, manera e ta, etc. Esey ta un punto cu e partidonan tin cu yega na otro. Importante ta awor cu a trece bastante trankilidad cu e casino no lo cera dia 18 di September, manera a wordo informa anteriormente.



SALE, SALE, SALE

Tops 30%
Dresses 50%
Jeans 40%
Bags 30%
Jewerly 20%





Come & enjoy of Great SAVINGS

Valido te cu 31 Juli 2018
New Collection is not included!

Open from 2:00 pm-7:00pm!
Shiribana 12 B!
Paradera

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het appartementsrecht kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L complex-aanduiding 5639-A, appartements-index # 1**, plaatselijk bekend als Villa Alto de Shaba Apartamento # 1, te Shaba, uitmakende een onverdeeld aandeel ter grootte van een/twaalfde (1/12) deel in de gemeenschap, bestaande uit het perceel eigendomsgrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 5545, groot tweeduizend vierhonderd vier en tachtig vierkante meter (2.484 M2), plaatselijk bekend als **Matadera 3-N, Villa Alto de Shaba (Apartamento 1);**
Inzetprijs: Afl. 320.819,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 augustus 2018 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500/5857900
Fax: 5854222
Email: veiling@notaristromp.com/auction@notaristromp.com

Rudy Geerman di FTA:

Contracto colectivo di 4 aña ta e ultimo CAO cu Rudy Geerman lo negosha pa Barcelo



Rudy Geerman a expresa cu tabata tin sentimentonan mixto. Pakico? Debi cu despues cu e contracto colectivo aki, cu FTA a firma cu gerencia di Barcelo, esaki lo ta su ultimo cu e resort, mirando cu aki 4 aña, despues cu e CAO vence, e lo tin e edad di 65 aña. Significando cu e no lo negosha mas pa Barcelo.
E sindicalista a splica durante di un rueda di prensa cu p'e ta un placer pa a negosha pa 20 aña. Na final di dia, si e trahadornan realiza y poco poco nan ta realiza, locual cu a alcanza, ta algo hopi bon bon.

A logra convence y segun e sindicalista, ta importante cu gerencia tambe a compronde FTA su mensahe, unda tin cu bay. Por ta hopi hende no sa, pero e negociacion a dura hopi largo. Tabata tin momento cu nan cuminsa, a trece hende local, negoshando cu gerencia. Despues di esey a trece otro hende di afor y despues bolbe trece un di dos hende di pafor den e caso aki pa negosha. Na final di dia a termina negoshando cu gerencia local. Ta papiando cu gerencia local, pasobra nan ta aki na Aruba mes.

Ey bo ta mira tin ora e companianan aki hopi biaha ta trece hende di pafor pa purba negosha y mientras cu den cas mes tin tur e experiencia necesario.
Sr. Geerman a comenta di ta convenci, pa tur e hotelnan y tur e empresanan cu a bay di 6 pa 5 dia, Barcelo ta bay bira e ehempel pa tur otro hotel pa sigui.

MONDELEZ GLOBAL LLC TA HACI RECALL VOLUNTARIO DI PRODUCTONAN DI RITZ CRACKERS

COMPRA N.V. SU PRODUCTONAN NO TA AFECTA

Dia 21 di Juli, 2018, Mondelez Global LLC a anuncia un 'product recall' voluntario di Ritz Crackers na Merca, incluyendo Puerto Rico y U.S. Virgin Islands. Esaki ta concerni cierto productonan cu fecha di vencImento specifico. Motibo di e 'recall' voluntario aki ta pa tuma precaucion pasobra cu un supplier di 'whey powder'— cual ta un ingrediente di Ritz Crackers— a haci un 'recall' recientemente door di posibel presencia di Salmonella. Te cu awe, no tabata tin ningun keho raporta na Mondelez Global.

Compra N.V., como un distribuidor local cu casi 70 aña di experiencia tin nan cliente, consumidor y nan famia semper na prome lugar y kier asegura cu productonan Ritz Crackers distribui door di Compra N.V. NO ta afecta.

Pa cualkier informacion, semper por tuma contacto cu nos oficina na 582 - 4891.



Michella van Loon, rector nobo di Colegio Arubano



Despues di periodo largo di busca, Colegio Arubano a logra haya un rector nobo. Segun NoticiaCla ta trata di un persona femenino y ta un persona local. Ta trata aki di e docente Michella van Loon, cu ta docente di Geschiedenis. E tabata ex - directora di AVOND HAVO. E informacion a keda suministra na e empleadonan di e school y a compronde cu e ta cuminsa su labor nobo ora aña escolar nobo habri. Mas detayes no tabata conoci te ainda.

PROBLEMA

For di tempo cu e rector anterior Hans Timmermans a bandona e school, e school tabata tin problema pa haya un reemplazante. Dado momento a apunta conrector Anna Cameron como rector suplente. Pero aña pasa e tambe a retira di e funcion ey. Despues a surgi un buskeda y a keda cla cu un rector den persona di sr Claasen. Pero pa motibo cu gobierno no tabata dispuesto pa subsidia parti of su salario completo, e persona aki (aunke selecta y aproba pa Colegio), nunca no a keda oficialmente nombra como rector. Ta parce cu porfin a logra haya otro y awor un persona local, un dama, ta bira rector.

Cortesia di NoticiaCla

Orario ahusta pa empleadonan di Arubahuis, debi na ola di calor



Aunke e empleadonan di Arubahuis na Den Haag ta custuma cu temperaturanan tropical, nan mag di bay cas pa 12'or di merdia, mientras cu e ola di calor perdura na Hulanda.

Directie a dicidi cu nan lo aplica un tropenrooster, despues cu e temperatura den e espacio di trabao a subi riba 30 grado mas na principio di siman. Mientras tanto, na Curaçaohuis si e empleadonan a keda traha.

Keho di kiebro den auto riba parkeerplaats di Casino

Un ciudadano a presenta diahuebs mainta na Warda di Polis pa haci keho di kiebro den su auto. Ta trata di e señora di inicial T., kende ta doño di un Nissan March. E señora a declara cu el 'a laga su auto dia 25 di Juli pa 6.30 di atardi staciona riba parkeerplaats di un casino na un hotel chikito.

E ta traha na e casino y e tin warda di 7'or di anochi pa 4'or di madruga. Ora cu el'a caba di traha y subi e auto, el 'a mira cu e glas robez patras tabata kibra. Tabatin un piedra riba e asiento di atras. E denuncia a wordo tuma.

Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes:

Pa Gabinete Wever-Croes salud di hende ta na prome lugar:

TA TRECE SOLUCION PA E PROBLEMA CU GOBIERNO DI AVP A OCASIONA



E situacion riba e tereno di Waf na unda trahadornan ta worde afecta cu e huma di WEB a trece preocupacion y indignacion cerca Gobierno di Aruba pasobra ta trata di salud di hende, segun Prome Minister, mr. Evelyn Wever-Croes. Riba esaki Prome Minister a duna un 'update' di e situacion aki.

E mandatario a splica cu na momento cu e Gobierno anterior a muda Waf pa Barcadera, ya WEB tabata ey caba pa hopi tempo. Desde cu Waf ta situa den e vecindario menciona, WEB a sigui opera mes cos dus no a cambia nada den loke ta trata e produccion y e uso di 'heavy fuel oil' cu nan ta usa. Sinembargo pa casualidad, segun Prome Minister a expresa, cu e cambio di Gobierno na fin di 2017, e trahadornan riba tereno di Waf a cuminsa sinti molester di e huma di WEB.

Gobierno a reuni cu WEB cu den principio a duna di conoce cu nan no ta esun cu mester bin cu e cambio pasobra nan no a haci niun cambio den e forma cu nan ta produci energia. Y Gobierno di AVP no a haci niun investigacion prome cu a move Waf na Barcadera. Gobierno aki a pidi WEB pa nan busca un solucion pasobra aki ta trata salud di hende.

E solucion mas facil, liher y di menos gasto awor aki ta pa cambia e 'heavy fuel oil' cu WEB tabata haya for di RDA pa por genera energia. E azeta aki cu WEB tabata usando tabata contene sulfer na un cantidad te cu 3%. Awor lo bay na un 'heavy fuel oil' cu ta contene menos sulfer te na 1.5% maximo.

"Esaki ta un 'heavy fuel oil' mas caro y cu no a tene cuenta cu n'e den nos proyeccionnan sinembargo ta algo cu nos mester haci pasobra Gobierno ta di opinion cu no solamente mester papia di energia limpi y alternativo, no solamente mester papia di proteccion di medio ambiente, sino mester actua di biaha pa soluciona e problema".

Prome Minister ta lamenta cu e gobierno anterior no a haci nada pa soluciona un problema cu nan mes a ocasiona pasobra el'a permiti uso di 'heavy fuel oil' cu un cantidad halto di sulfer te na 3%. Apesar cu esaki ta afecta salud di hende, Gobierno di AVP no a haci nada pa drecha e situacion aki. Gabinete Wever-Croes si ta soluciona y lo mehora e 'heavy fuel oil' cu ta bay usa na WEB. Cu esaki, e emision di sulfer ta bira menos y ta spera cu esaki lo ocasiona menos molester.

"Gobierno di Aruba a tuma e problema aki na serio inmediatamente. Durante 8 aña largo a scucha e gobierno anterior papia di proteccion di medio ambiente y a viaha rond mundo pa promove Aruba como un pais cu ta cumpli cu tur standard internacional, pero ora a trata salud di hende a bira lomba pa esaki. A permiti uso di e crudo di mas sushi cu ta existi. Esaki a yena mi cu hopi indignacion. Y Gobierno a cambia esaki den accion y a busca solucion. Pasobra pa e Gobierno aki, salud di hende ta na prome lugar", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Kockstraat 4 San Nicolaas

Tel: 524-5080

NOS RESPONSABILIDAD DI LIMPIESA TA E MIHOR HERENCIA

Inscripcion ta cuminsa dia 1 juni 2018
Aña escolar 2018 - 2019 ta cuminsa dia 3 september 2018
Scol anochi di ofishi, mas cu 60 aña

Bishita nos website: www.oaa.aw
Tel: 5827324



	Opleidingen	Duur	Minimaal toelatingseisen
1	Assistent in de Bouw, Niveau 1, (Carpinteria basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
2	Assistent Onderhoudsmonteur, Niveau 1 (Mantenimento basico)	3 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
3	Assistent Mode en Kleding, Niveau 1 (Cosedor basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
4	Assistent Automonteur, Niveau 1 (Mecanico basico)	2 jaar	EPB of SPO diploma Aspirant
5	Modemaker, Niveau 2 (cosedor avansa)	2 jaar	Diploma Costumière Diploma Assistent Mode en Kleding
6	Timmerman, Niveau 2, (Carpinteria avansa)	2 jaar	Diploma Basis timmeren /LTS of EPB diploma arbeidsmarkt timmeren / MAVO 2
7	Lasser, Niveau 2 (Welder A y B)	2 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
8	Hulp Elektomonteur, Niveau 2 (Elektricien)	3 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
9	Hulp Koelmonteur, Niveau 2 (Refrigeracion)	2 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen
10	Algemeen Administratief Medewerker, Niv. 2 (Administrativo)	3 jaar	LTS of EPB diploma arbeidsmarkt / MAVO 2 doorlopen

Pa inscribi pa un di nos opleidingen pasa prome na banco RBC. Number ta 44.67.892 pa paga e schoolgeld. Schoolgeld ta fl. 200,- y pa e opleiding Lasser ta fl.500,- pa aña escolar. Pasa na nos oficina cu e prueba di banco, un papel di censo di 5 florin, un pasfoto y diploma. **Ultimo dia p--a inscribi ta dia 20 di augustus 2018.** Nos oficina ta na EPB - Hato. Tel. 5827324 y ta harbri di 9.00 am - 3.00 pm y 6.30 pm – 9.30 pm. Edad minimo pa inscribi ta 16 aña

Ministerio di Asunto Social ta wak bek cu satisfaccion riba un JOEPI CAMP exitoso





E siman di 23 pa 27 di Juli, Ministerio di Asunto Social y Labor den cooperacion cu Comercio di Aruba, a uni forza pa brinda nos muchanan un dushi vakantie den forma di un camp yena cu actividadnan sano.

Un iniciativa di Minister Glenbert Croes, bao direccion di Darlaine Erasmus y Rochi Geerman, cu a bira realidad den tur Centro di Bario aki na Aruba. Un camp cu a hospeda 630 mucha un siman largo. Un siman largo a ofrece nos muchanan ambiente, alegria, sonrisa, actividad, deporte, enseñanza. Un siman cu a siña nos muchanan comparti cu otro. Un siman di amistadnan nobo, un siman cu a duna nos muchanan perspectiva nobo.

"Nos ta sumamente agradecido y contento pa e cooperacion cu nos a ricibi di Comercio. Desde e caso di e dos Angelitonan, Aruba completo a realiza cu ta hunto so nos por rescata nos Pais di su problemanan social", Minister Glenbert Croes a expresa.



Joepi Camp a hospeda 630 mucha di tur skina di Aruba, un iniciativa cu lo keda organiza anualmente, esey Minister Glenbert Croes ta anuncia cu hopi orguyo.
E sonrisa den wowo di nos muchanan ta e motor di nos alma pa logra un mihor Aruba y un mihor porvenir pa nan.

Trahadornan di Cool Casino ta pone trabao abao

Pa basta dia caba tin un situacion andando na Cool Casino, caminda cu trahadornan ta cumpli cu nan labornan diario, pero den calor. E airconan den e casino no ta funcionando debidamente. Mirando cu no tin mehoracion den esaki, diarazon anochi, trahadornan di Cool Casino a dicidi di pone trabao abao y a nenga di drenta paden. E calor paden ta insoportabel y nan no tabata por mas. E ta un situacion inhumano pa locual ta e condicionnan actual na dicho casino.
Sr. Hubert Dirksz, di sindicato FTA tabata na e sitio pa asina pone su mes na altura di e situacion. Den su declaracionnan e ta bisa cu sindicato ta den conversacion cu gerencia di e casino, pa asina e trahadornan bay nan cas, pero cu e dia pagá. Segun sr. Dirksz, e situacion aki no por continua asina.

Nos lo sigui e desaroyo aki di cerca, caminda cu trahadornan di Cool Casino ta nenga di drenta paden, pa motibo di calor insportabel cu ta reina paden, door di fayo den e airconan.



Gregorio Wolff:

Wolff su memoria ta bon bon, Oplaat ta fayando

Sr. Oplaat ex- presidente di Simar y ex- parlamentario di AVP a trece un declaración sin pia ni cabez, cu Wolff su memoria ta fayando, den e asunto di gelijkbedrag pa pensionadonan. Loke Oplaat a skirbi, no por ta berdad!

Prome e ta papia di un inhaalmanoeuvre, negocia na aña 2000/2001, pa e periodo 1983 – 2000/2001, cu ministro Tico Croes.

Nada ta berdad. Nos a hiba bon deliberacionnan cu ministro Eddy Croes, nada di Tico Croes, na 1995 y e periodo pa e inhaalmanoeuvre tabata di 1984 pa Augustus 1995. 31 Augustus di cada aña después, a bira e fecha cu ta waak cuanto e % di indexering ta, durante e aña cu a pasa.

Oplaat ta papia di un reunion na sede di SEPPA na San Nicolas na 2000/2001, di tur sindicato di trahadornan di Gobierno, pa prepara e negociacionnan cu Gobierno por fin kier a habri (despues cu Simar a pidi esey for di 1996) ta e representantenan di SIMAR (Jaime Mata y Harry Oplaat) a propone pa bin cu e exigencia di un "inhaalmanoeuvre", pa asina duna e empleado publico (algo) bek di locual el' a perde na forza di compra durante e periodo 1983 – 2000/2001 y cu ami lo a bisa: "No, no, nos no ta haci esey; pasado ta pasado , 'streep eronder' ...." . Tambe cu durante e reunión ey a nace e gelijkbedrag pa pensionadonan.

Aki atrobe nada ta berdad. Ami tabata presidente di SEPPA di final di 1985 te final di 1997 y después alarga pa 6 luna na 1998. Ami no tabata den reunión ey y si Simar a trece na 2000/2001 e proposición di inhaalmanoeuvre, nan tabata 5 pa 6 aña atrasa. Nunca ami ta usa e palabra Hulandes "streep eronder".

Gelijkbedrag a bini prome pa trahadornan den sector publico na 1998 of 1999 y después a bini e ATV-dagen pa trahadornan y gelijkbedrag pa pensionadonan.

Tocante ATV-dagen, mi ta corda, si mi no ta fout na 2000, gobierno mester a duna trahadornan 5% na toelagen y Ministro Tico Croes a bisa cu ta dificil, 'gobierno no tin placa' y SEPPA a bisa Ministro Tico Croes cu no ta problema y cu nos ta bini cu un proposición cu no ta costa gobierno placa. Ey a nace e 13 dianan di ATV.

SEPPA na 1995 hunto cu STA y SADA no a fima e acuerdo di inhaalmanoeuvre, di con?

Nada di ironia, na 1994 of inicio di 1995, SdU (Sindicatonan den Union) hunto cu empresarionan den Atia y Kamer van Koophandel y otro organizacionnan a firma un documento bao e nomber "VISIE", den cual nan a pidi gobierno pa retira 1500 trahador di Gobierno for di Trabao. E sindicatonan den SdU tabat Fta, Simar, Abv, Siwa, Napb, Stt. Por ta mi a lubida un of mas.

Den e documento di acuerdo pa loke ta e inhaalmanoeuvre, na 1995, no na 2000/2001, después cu nos a yega na un acuerdo ariba e % pa e inhaalmanoeuvre, gobierno a pone den e ultimo alinea algo tocante cu sindicatonan ta bay di acuerdo cu reorganizacion y retiro di trahadornan di Gobierno, e texto corecto mi no ta corda mas. Esey tabata e motibo cu SEPPA, STA y SADA no a firma e acuerdo. Gobierno a keda respeta e acuerdo pa loke ta e percentahenan di e inhaalmanoeuvre. Simar cu cual sindicatonan a firm'e, mi no sa.

E Visie tabata motibo cu durante e periodo después di 1995 te cuminsamento di e década di 2000, SEPPA no a yama reunionnan cu e sindicatonan den SdU (incluso Simar).

Tocante Oplaat su adminiracion pa e "fanatismo" di Wolff, esaki ta ilustra un negativismo, sigur después di a skirbi yen di cosnan cu NO por ta berdad.

E único cu mi ta di acuerdo cu Oplaat ta e parti tocante pensioen.









Ladron a prepara cantidad di herment pa horta pero a wordo sorprendi

Un señora di 50 aña canando den vecindario di un supermercado den Gutenbergstraat a wordo sorprendi pa un ladron cu a ranca su tas bay cun'e. Esaki a sosode diahuebs ultimo den oranan tempran di mainta, casi 6'or. Polis a manda e patruya na e sitio y nan ta papia cu e señora so.

E señora a declara cu algun minuut prome, ora cu e tabata habriendo e negoshi unda cu e ta traha, un homber desconoci a ranca su tas. Tabata trata di un homber color cla, bisti cu un capuchon blauw cla y mas o menos 1.73m halto.

E cartera of tas cu a wordo horta tabata contene su kaarchi banco, 160 florin, paspoort Hulandes, kaarchi di PriceSmart, di AZV, Fun Miles, Cedula y placa larga.

E homber tabata na pia ora cu el' a ranca e tas for di e victima y despues a coy su bicicleta blauw y a bay direccion pazuid den Gutenbergstraat.

E agresor no a haci uso di arma. Como cu e señora tabata hopi spanta, a pidi presencia di Slachtofferhulp y a informa tambe demas autoridadnan, entre otro Recherche.

Cambio di prijs di corant pa benta publico y abonado:

Apreciable lector,

Corantnan local ta particia cambio di prijs entrante 1 di Augustus 2018.

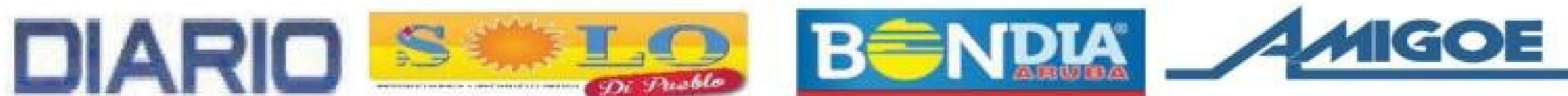
Considerando e aumento di belasting di crisisheffing cu a drenta na vigor dia 1 di juli 2018, como tambe considerando e aumento di prijs di papel pa print corant riba mercado international, y considerando cu corantnan tin 10 anja ta mantene mes un prijs, asborbando e subida di gastonan operacional, corantnan a dicidi pa aumenta e prijs di corant "retail" pa Afl. 1.75 incluyendo bbo, bazv y bavp.

Prijs di abonnement tambe ta conoce un subida di 3 florin. Prijs nobo di abonement cuminzando per 1 Augustus 2018 pa Matutinonan Diario, Bondia y Solo di Pueblo lo ta Afl. 38.00. Vespertino Amigo ta bira Afl. 36.00 pa luna.

Corantnan local lo sigui traha cu mes un pasion pa trece noticia y cumpli cu nos deber di informa pa comunidad. Nos ta conta riba e comprencion di nos lectornan pa cu e cambio di prijs aki, ya cu esaki ta e unico manera cu nos por sigui imprimi y circula riba mercado.

Gerencia di corantnan:

Diario, Solo di Pueblo, Bondia Aruba y Amigoe di Aruba



NEW!
ALLTOCAR
744.59.07
LG SMITH BLVD 114
TRUCK TIRES & INSTALATION SERVICE
#1 TIRE IN AMERICA
11.R22.5 499 AWG
295/80R22.5 549 AWG
295/80R22.5 499 AWG
7.50R16 265 AWG
7.00R16 295 AWG
8.25R16 396 AWG
155R12C 74.99 AWG
35% MORE STEEL MESH
18 – 16 PLYS
¡TUBE INCLUDED TOO!
¡INSTALATION INCLUDED!
24/7 ROAD SERVICE
564.36.40

Atraco riba un supervisor di un Citgo Gasstation, na un cas na savaneta





Savaneta: Diahuebs algo pasa di 9'or y mey di anochi, polis ta bay na un adres na Savaneta pa un atraco cu a caba di tuma lugar.

Na yegada nan ta bin compronde cu un persona cu un arma di candela a atraca un supervisor di un Citgo Gastation, na momento cu ela yega na e cas aki.

E atracador a logra bay cu dos tas cu placa cu ta suma entre 1500 pa 2 mil florin y tambe e atracador a tira den halto.

Na e mesun momento un patruya ta topa cu e auto cu lo a wordo usa den e atraco na Sabana Basora, e patruya ta dune un señal pa para, pero e auto no ta para, e ta sigui core dal un cura di cas kibra, polis a los un tiro di advertencia y bay para un poco mas pazuid. Mesora e ocupantenan ta sali core drenta mondi bay.

E polis ta bay na cas di e doño di e auto kende ta bisa cu e no ta envolvi den e atraco y cu e auto a wordo gejoyride. Ela wordo hiba warda como sospechoso y e auto a keda confisca pa mas investigacion. E area unda esaki a sosode a wordo cera, pa autoridad haci nan investigacion.

FESTIVAL DI RANCHERA
Infantil & Hubenil
Cas di Cultura
Diasabra 4 di aug 2018
6:00 - 9:00 pm
Entrada awg. 15,-
Apertura y show di
Gucci Dancers
Un festival unico cu musica di Mariachi.
Bin dusfruta y apoya nos hobennan talentoso.
Keda sorprendi di scucha nos muchanan y nos hobennan canta ranchera y presenta nan show espectacular compaña pa
Mariachi Perla di Aruba
Carchi obtenibel na: Dilailah Beauty Clinic (Noord) • Boutique Keyla (Paradera) • Botica Santa Cruz • Ritz (Savaneta) • Cas di Cultura (Oranjestad) • Cerca tur participante •















Un Fin di Siman cu Musica di Nivel Mundial ta Spera Bo na Cas di Cultura



Randolph Kelly, violista principal di Pittsburgh Symphony Orchestra, lo toca cu Aruba Schubert

Diasabra. Cas di Cultura lo presenta su programa anual Schubert in One Musical Island cu e obra Schubert Octet in F Major D.803 toca pa un grupo cu artista di 5 pais aclama internacionalmente. Kozuhiro Takagi, violinista di Hapon lo debuta cu e festival. E otro violinista ta e Colombiano Federico Hoyos, profesor di fio na dos diferente universidad na Bogotá. Randolph Kelly ta e tocado principal di viola cu e mundialmente famoso Pittsburgh Symphont Orchestra cu a caba di gana un Grammy. German Marcano ta un cellista Venezolano hopi popular na Aruba despues di varios presentacion na Cas di Cultura. Sr. Marcano a ricibi su educacion formal na Univerdidad di Surrey, Inglatera. GeorgeAmorim ta Profesor di Baho na Universidad di Texas y a caba di bolbe for di un convencion di International Bassist Organization teni na Jacobs School of Music di Indiana University na Bloomington, Indiana. Ta for di e scol aki e clarinetista Venezolano Jorge Montilla a gradua despues di studia bou di Howard Klug. Joel Arias ta un maestro di e instrument corno moderno. E ta profesor di corno na Universidad di Panama. El a toca solo y den grupo na hopi pais di Europa. E ultimo di e octet ta Benjamin Coelho, fagotista original di Brazil kende awor ta profesor di fagot na Universidad di Iowa.

Un coleccion asina di artista na nivel mundial no ta toca na Aruba hopi biaha. No perde e oportunidad aki. E concierto ta cuminsa 8PM. Entrada ta gratis.



Kozuhiro Takagi tocado di fio Hapones lo toca solo diadomingo anochi

Diadomingo. Concierto di Clausura cu Aruba Symphony Orchestra y Kazuhiro Takagi.

Cu Simon Gollo, e director di Aruba Symphony Festival cu e batuta den man, Aruba Symphony Orchestra lo clausura e fiesta musical di e aña aki presentando dos obra di Mendelssohn: Violin Concerto den E menor op.64 y Symphony No. 4 den A mayor op. 90. Kazuhiro Takagi lo ta e solo violinista. Mr. Takagi ta un violinista cu a yega di sirbi como "koncertmeester" di cuater orkesta na tres diferente pais. Ela a toca como solista y den grupo di camara na Europa y Merca ademas di na su pais natal, Hapon.



George Amorim, Bassista tambe ta miembro di e Aruba Schuber

Simon Gollo a nace na Venezuela pero el a ricibi su formacion musical na Suissa y e awor ta un ciudadano Suissa. Simon a haya un invitacion pa bay toca y duna les di fio na China e aña aki na october. Esaki lo ta di 24 pais caminda Simon lo a actua como musico den su carera ilustro. E tabata e fundador di e super exitoso Nuevo Mundo Festival cu a funciona na Maracaibo di 2000 te cu 2012, tempo cu a bira demasiado peligroso na Venezuela. Simon Gollo su amor pa Aruba ta data di aña 2006 cu el a duna un concierto gratuitamente pa recauda placa pa Aruba Scholarship Foundation. Su soño awot ta pa Aruba Symphony Festival bira e festival di musica clasico mas importante di e region Caribe.

Sin duda, e concierto final di Aruba Symphony Festival ta e evento di musica clasico mas anticipa den e region Caribense y entrada ta solamente $20 of 35 florin. E concierto ta cuminsa 8PM. Bin tempran pa bo no tira den bashi. clydeharms@yahoo.com.



Simon Gollo dirigiendo un ensayo di Aruba Symphony Orchestra

Aruba Tourism Authority a honra bishitante leal y amigabel na Amsterdam Manor



Oranjestad-Recientemente Aruba Tourism Authority tabata tin e gran placer di honra bishitante leal y amigabel, como bishitante di Embahardornan di bon boluntad biniendo Aruba 28 anja consecutivo.

E titulo honorario simbolico aki a wordo presenta den nomber di Minister di Turismo, como muestra di aprecio na huespednan cu tin 10, 20, 35 aña bishitando nos Isla consecutivamente.

E honrador presente:
Sr. Jan & Sra. Toos Baijers Bakels ta residencia for di Zuid Holland Nederland.

Huespednan ta miembro leal y ta encanta nos Isla su bunitesa, e cordialidad di nos hendenan, nos clima y nos playanan, E seguridad inmenso, selecionan di restaurantnan shopping for di exclusivo pa elegancia y hopi otro actividadnan cu nos isla tin pa ofrece.

E certificado aki a wordo presenta door di Srta. Darline S. de Cuba representando Aruba Tourism Authority hunto cu Gerente Sr. Alfred Kaufmann y Sra. Charity Maduro na Amsterdam Manor.

Chauffeur burachi ta hit and run, ta keda deteni





Arendsstraat, Oranjestad: Diahuebs algo pasa di 1'or di marduga, asistencia di polis ta wordo pidi pa un Kia Picanto shinishi, numera A 6597, den cual e chauffeur un rato prome a hit and run un Skyline preto, y e chauffeur di e Skyline mesora a cuminsa sigui'e y a yama polis, e chauffeur di e Skyline tabata informando polis ki direccion e auto tabata tumando.
Den Arendsstraat na altura di JP Cargo un patruya di polis a logra para e Kia Picanto shinishi, e chauffeur mesora a keda detene pa core auto bou influencia y pa dal auto y no para pa su responsabilidad.
E chauffeur di e Kia Picanto shinishi a keda deteni y hiba Warda di polis na Oranjestad.



Cinco mito riba Hepatitis cu bo mester combati

For di 2010 ta conmemora pa iniciativa di e Asamblea Mundial di Salur, dia 28 di Juli como e Dia Mundial di Hepatitis, un enfermedad inflamatorio cu ta causa mas di 1.3 miyon di morto na nivel mundial.

E enfremdad aki ta afecta principalmente e higra, por wordo causa principalmente pa un virus, pero tambe bacteria, intoxicacion of pa transmision sexual. Aunke ta existi vacuan pa preveni e tiponan mas comun di hepatitis A y B, pero no a desroya te cu awor aki pa e otro tiponan, e obhetivo di e Organisacion Mundial di Salud (OMS) ta elimina e enfermedad prome cu 2021.

Pa logra e eradicacion di por lo menos e hepatitisnan virico, OMS y e ministerionan di salud di e paisnan Iberoamericano tin cla pa e participacion di e medionan di comunicacion, ta clave, cu e fin di visibilisa e problema: solamente uno di cada 10 persona ta sufri un hepatitis virico sa cu e ta infecta y tin acceso na tratamento.

Argentina ta un di e paisnan Latino Americano cu tin campañanan mas desaroya pa promove informacion na e ciudadania riba hepatitis. Riba e website di e Ministerio di Salud, nan a crea un portal cu ta splica cu claridad e principal tiponan di e enfermedad aki, con pa detect'e y obtene ayudo.

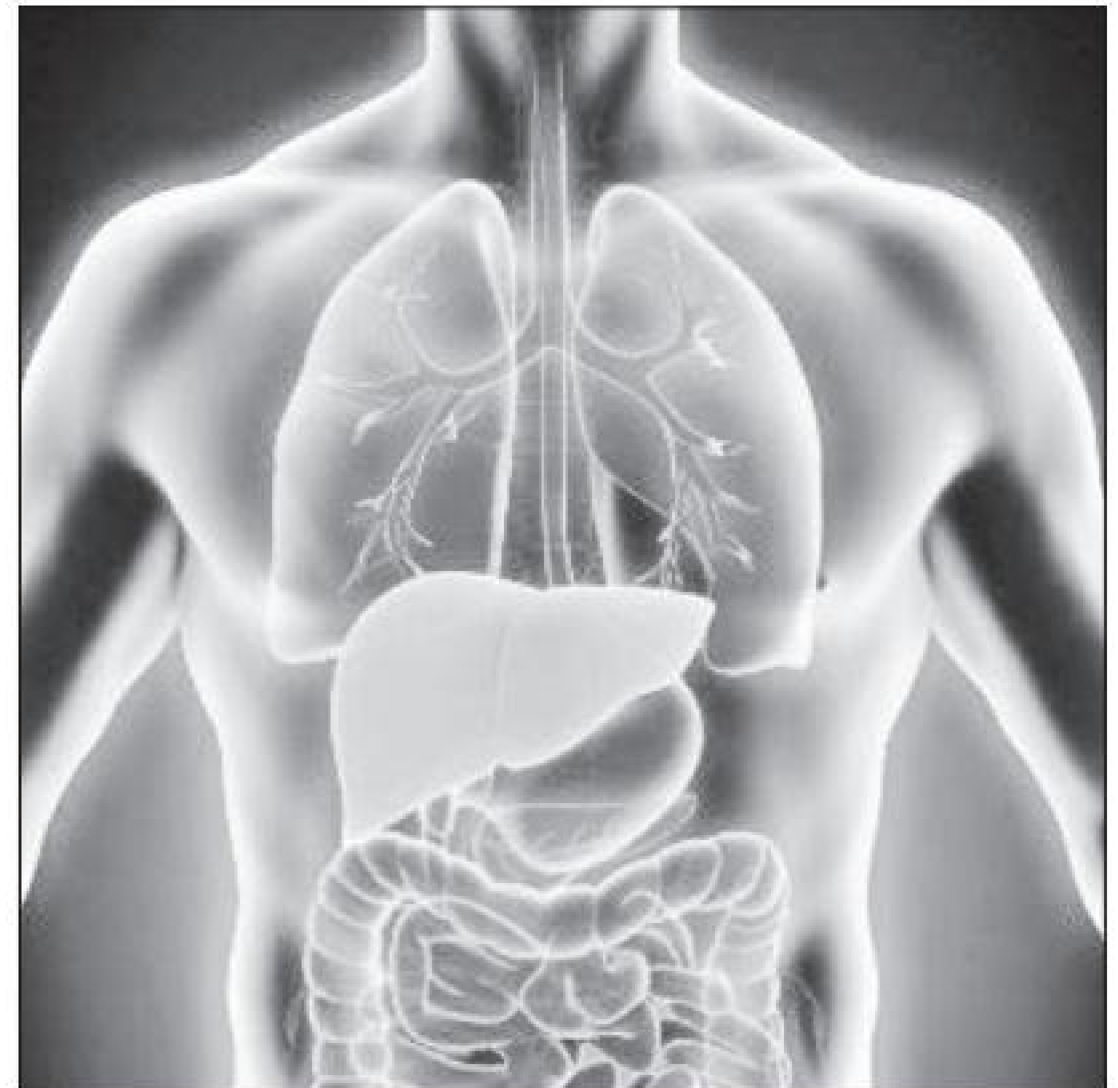
Adicionalmente, e mesun institucion aki a desaroya e guia ABC di e Hepatitis Viral, un documento cu informacion y fuentenan di consulta pa un miho comunicacion riba e enfermedad. Di e guia aki ta destaca e cinco mitonan riba hepatitis cu periodistanan di salud por yuda na desmenti probechando e dia aki, cual ta 28 di Juli.

* No tur ora ta berdad: "Bo ta ripara cu bo tin hepatitis, pasobra bo ta bira geel y bo ta urina scur." Hopi hende cu hepatitis no tin sintoma. E unico manera di sa si bo tin algun ta cu un analisis di sanger.

* Depende: "Si ya bo tabata tin hepatitis bo no lo bay tin'e bek." Ta existi varios tipo di virus causante di hepatitis. Esun ocasiona pa un virus no ta otorga inmunidad pa e resto.

* No ta berdad: "Hepatitisnan viral ta dividi den benigno of grave." Den su etapa agudo tur hepatitis viral por produci cuadronan grave, aunke e no ta esun di mas frecuente.

* No ta berdad: "E vacuna ta proteha contra tur Hepatitis." Solamente ta existi vacunanan pa Hepatitis A y B, inclui den e programanan publico di vacunacion y no t



protehabo di hepatitis C, D y E.

No ta berdad: "Solamente e consumo excesivo di alcohol ta produci cirrosis hepatico." Cirrosis por wordo ocasiona tambe door di medicmento y diverso enfermedad di e higra (entre nan hepatitis viral).

E documento elabora pa e Direccion di AIDS, ETS, Hepatitis y TBC di Argentina ta inclui tambe un glosario di terminonan clave y un directorio di specialistanan disponibel pa wordo consulta.

5 tecnologías que han cambiado la medicina

Telemedicina: transferencia de información sanitaria a través de redes de comunicación, lo que hace que pacientes en lugares distantes y remotos puedan recibir asistencia médica. Las videoconferencias son formas muy rentables y beneficiosas de complementar los servicios locales de salud. La telemedicina ayuda mucho en los procesos interactivos entre los profesionales, los pacientes y el equipamiento.

Comunicación: la innovación tecnológica ha facilitado la comunicación entre organismos sanitarios. Para relacionarse entre sí, los profesionales avanzan en la difusión de su conocimiento de campo de manera más inmediata. Se utilizan plataformas de discusión online, reuniones en tiempo real, acceso inmediato a todos los registros electrónicos desde cualquier departamento, etc., lo que se traduce en una mejor gestión de los casos de cada paciente.

Big Data: el gran cúmulo de datos hace que todo el campo médico se beneficie de los estudios de investigación. Para los profesionales del área, es una manera de estar siempre actualizado y mantenerse al tanto de las tendencias, técnicas y nuevas tecnologías que van surgiendo y se van mejorando. Haciendo la comparación del caso de un paciente con el de otros miles, se pueden identificar de manera más instantánea y automática los factores de riesgo y el tratamiento que debe seguir. La investigación transforma las ideas en algo real.

Aplicaciones móviles: con ellas los pacientes pueden administrar su salud y bienestar con mayor facilidad y de manera más inmediata. Las apps gestionan sus chequeos, les dan acceso a sus resultados de forma segura y demás información médica general.

Procedimientos robóticos: con la cirugía robótica se pasó a darle mayor precisión a las operaciones delicadas (como las neurológicas y cardiacas). Gafas de realidad mixta como las de Google, han abierto un nuevo escenario de conocimientos y oportunidades.

El futuro de la medicina

Se estima que de aquí a diez años podremos ver más avances médicos que en todo el siglo pasado. Daremos pasos de gigante gracias a la recopilación de datos, la inteligencia artificial, las apps y, sobre todo, una nueva visión tecnológica aplicada a un cambio en el paradigma sanitario.

Ya se habla de que en un futuro la medicina será mucho más personalizada, sin tratamientos tan genéricos. Al tener tratamientos más acordes a la realidad individual, aumentará la eficacia. Por ejemplo, las impresoras 3D ya han abierto un mundo a la hora de ayudar a la sociedad. El que puedan fabricarse órganos, haría que dejara de haber esperas para los trasplantes entre muchas otras cosas.

Está claro que el futuro de la medicina incluye tecnología. Porque el bienestar no es una tendencia, es cuestión de salud y, la salud, se cuida mejor gracias a la tecnología



Desviacion riba Watty Vos Blvd

ORANJESTAD - Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y tur automobolista cu dialuna 30 di juli 2018 for di 9'or di mainta lo tin un desviacion riba Watty Vos Blvd. (entre rotonde Cumana y rotonde FCCA)

Nos no lo cera e caminda pero lo tin un desviacion yegando e rotonde di FCCA . E trabou lo tin un duracion di 4 dia.

En conexion cu e trabou menciona, Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion.



START DATE
JAN FEB MAR
APR MAY JUN
JUL AUG SEP
OCT NOV DEC
HÖER
NORMAL NEED CHARGING REPLACE BATTERY
SMART EYE TECHNOLOGY
36B20L
REGULAR PRICE 99.99 AWG
OUTLET PRICE 39.99 AWG
HYUNDAI / i10
KIA / PICANTO
58R
REGULAR PRICE 129.99 AWG
OUTLET PRICE 99.99 AWG
SUZUKI IGNIS
TOYOTA TERCEL
HYUNDAI ACCENT
24R
REGULAR PRICE 119.99 AWG
OUTLET PRICE 119.99 AWG
KIA RIO
JEEP WRANGLER
55D23R
REGULAR PRICE 119.99 AWG
OUTLET PRICE 119.99 AWG
HONDA ACCORD
NISSAN VERSA
THE BEST QUALITY STANDARD
GERMAN CAR BATTERIES
ALLTOCAR
¡YOUR FACTORY OUTLET STORE!
LG SMITH BLVD 114
744.89.57

Scol Arubano Multilingual y su curiculo





Minister di Enseñansa a aproba Scol Arubano Multilingual y esaki lo keda implementa na tur scol primario na Aruba. Esaki ta encera un cambio mas grandi cu djis esun di idioma, pasobra tambe ta bay implementa un curiculo nobo, e metanan nucleo cu ta conoci ya desde aña pasa, ta bay implementa esakinan, pero ta un manera diferente di organisa enseñansa na Aruba y ta bay tin un forma nobo di duna les.

Ta bay mara tur e vaknan cu e muchanan ta haya na scol na e metanan nucleo, cua ta e nivel cu nos kier pa nan yega, kiermen e no ta mara na metodo so mas, pero tur scol ta liber pa scoge cua metodo nan ta bay uza pa, ban bisa, yega na un cierto nivel di idioma of yega na un cierto nivel di conocemento di mundo. Esaki ta pa tur scol preparatorio y basico. E maneho ta cu tur mucha ta haya les den e idioma cu nan ta conoci cu ne, nan idioma materno. Esey si ta algo cu ta ancra den derecho di mucha caba. Bo ta duna les den tur idioma. Un mucha Arubiano ta crece den un ambiente multilingual. Nan ta wak tvna Hulandes, Ingles, Spaño. Na cas nan ta papia Hulandes, Ingles, Spaño y/of Papiamento. Imagina bo, bo ta bay un curso, bo ta bisa bo echt kier siña algo tocante educacion,pero nan ta duna e curso na Rusiano, bo ta bay siña algo? No! Esey nos kier kita, nos kier kita e barera pa e mucha siña. Si tin algo, ban bisa, na scol preparatorio, anto e prome cosnan cu e ta topa cu ne ta un idoma straño, bo no por saca loke bo kier siña for di e mucha. Esey nos ta purba nivela aworaki. E chens cu e mucha ta siña loke e mester siña y e kier siña. Ingles tambe ta un parti di e les cu ta bay duna. E mucha ta bay haya les den cuater idioma y ta bay tene cuenta cu e didactica di idioma stranherodiSpaño, Hulandes y Ingles.

E implementacion di SAM na Scol Primario no ta na vigor ainda. Nos ta haciendo e preparacionnan pa nos tin un bista cla di e cambio. Tin scol piloto cu ya a cuminsa caba, nan grupo di mucha ya a yega klas 6 caba. Nan ta bayendo awo Mavo y Colegio. Nos a sinta cu Mavoschool San Antonio, cu a pidi nos instruccion con pa bay cu e grupo nobo aki, pero pa e resto di scolnan na Aruba e implementacion ta planea te na 2030 y nos scolnan mester ta cla pa pasa door di e cambionan aki. Seccion Guia di Departamento di Enseñansa ta bezig cu e scolnan pa mira ki ora nan ta cla.

Pa mas informacion por bishita e website di DEA www.ea.aw y e pagina di facebook SAM – Scol Arubano Multilingual.

Ladronnan a bay cu brommer y a kibra den cas

Un di e diferente casonan di kiebro of robo (intento) cu a keda registra diamars tabata uno cu su melding a drenta pa 1.32 di diamars madruga.

Polis ta wordo manda na un cas den Schotlandstraat pa un kiebro. Na e sitio a constata cu e porta di e localidad a wordo kibra cu un bloki. Desconocinan a drenta e luga y a forsa un file kast. E denunciante no por a bisa si algo a wordo horta. Denuncia a wordo tuma.

Pa 3.39 di madruga Patruya ta wordo manda den Julianastraat pa un kiebro na un cas. Na e sitio e Polisnan ta papia cu doño di e cas, e homber di inicial T. El a declara cu personanan desconoci a subi e muraya na parti west di e cas y a saca algun shutter di e porta. A pone nan un banda y a horta un icejug color cora. Esaki mester a sosode entre 1'or y 3'or di madruga. Denuncia a wordo tuma na e sitio y Central di Polis a wordo avisa di e caso pa manda Polis tecnico na e sitio.

Banda di e kiebronan, tambe tabatin robo di auto. Pa 11.15 di anochi Central di Polis ta manda e patruya na un cas na Seroe Patrishi pa robo di un auto. Nan ta papia cu e melder, esta e homber di inicial A., kende ta declara cu e ta doño di e brommer Sigma Modelo R, color cla y numera MFA-805. Tambe el a declara cu dia 24 di juli, rond di 21.30, el a bay di bishita na e cas na Seroe Patrishi y a laga e brommer den e cura, intacto y na candal. Ora cu el a Sali bek rond di 11.15, el a bin ripara cu su brommer a wordo horta door di desconocinan.

Sudoku

	4		5		1			6
	8							7
						3		
	3				9			2
	9	2	3		5	8	4	
5			2				3	
		5						
4							1	
7			4		8		2	

Sopi di letranan

P	U	S	L	N	D	Y	H	S	K	N	K	Z
C	H	E	S	S	A	T	S	K	U	E	A	S
S	O	B	D	M	H	S	C	A	C	C	H	I
A	C	S	P	L	E	A	A	K	K	H	N	A
T	K	H	H	H	X	V	H	I	R	E	M	N
R	P	O	A	A	G	A	W	M	Z	C	C	G
A	S	I	P	C	K	D	D	S	A	S	O	H
N	A	W	J	I	H	K	J	R	W	T	I	H
J	T	K	E	L	B	A	I	U	E	Z	I	N
U	R	X	V	Y	K	F	S	I	Q	Z	O	F
D	A	I	V	K	O	U	A	K	V	A	P	Q
I	N	X	Y	I	Q	Z	R	W	A	F	E	A
O	G	H	D	G	X	N	C	D	N	K	A	P

- CHESS
- SCACCHI
- ECHECS
- SCHACH
- XADREZ
- SHAHMATI
- SJAKK
- SKAK
- SIANG
- SATRANJ
- SKAKI
- SATRANG
- SHAKKI

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 28 DI JULI 2018

COMPILA:
DIABIERNA 27 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO

DEN MARDUGA I DIASABRA: PARCIALMENTE NUBLA CU POSIBILIDAD DI LOCALMENTE

UN AWACERO PASAJERO
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:07 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:25 AM.
BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO:

UN OLA TROPICAL LO DRENTA PARTI OOST DI CARIBE DEN CURSO DI AWE

NOCHI LAAT I LO PASA DEN REGION LOCAL BAYENDO WEST DEN CURSO DI

MAYAN DIASABRA. E SISTEMA AKI LO TRESE HUMEDAD CUNE CU LO PONE

CHENSNAN PA AWACERO AUMENTA DEN PROXIMO 24 ORA. MAS ALEU, STOF

FINI SUSPENDE DEN AIRE LO STROBA VISIBILIDAD UN POCO DEN
PROXIMO DIA.
CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE

8 PIA CU E OLANAN DI MAS HALTO NA COSTANAN OOST, NOORDOOST TE NOORDWEST
DI E ISLA.
FENOMENONAN SPECIAL: AWE NOCHI LO TIN UN ECLIPSE TOTAL LUNAR CU LO WORDU

OBSERVA PARCIALMENTE AKI NA ARUBA. LUNA LO PASA DEN E PARTI DI SOMBRA DI

NOS PLANETA. E ECLIPSE TA CUMINSA PA 1:14 PM I LO TERMINA 7:28 PM. AWE

NOCHI LUNA LO SALI 7:09 PM AKI NA ARUBA Y E EVENTO LO TERMINA 7:28 PM.

PUES TA 19 MIN SO LO POR OBSERVA DI E FASE FINAL CU TA PENUMBRAL.

(PENUMBRA: E PARTI MENOS SCUR DI E SOMBRA DI E PLANETA).
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE: NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM; LOCALMENTE POR VARIA
REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA:
AIRPORT MAX 32 / MIN 27 / 0.0
PRONOSTICO DI TEMPO PA SOBRA DI FIN DI SIMAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE;

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 33/27
E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIASABRA 28 DI JULI 2018 17:00 (21:00 UTC)

La Cabana Beach Resort & Casino ta cumpli cu su promesa haci na Casa Cuna







Eagle Beach. - Na principio di e aña aki La Cabana a participa na e iniciativa di Aruba DOET. E obhetivo original tabata pa yuda un mainta cu e trabaonan den e hardin, verf e Jungle Gym di nobo y verf algun wega riba e floor di e patio di Casa Cuna pa e muchanan por hunga den un ambiente safe y limpi.

Despues cu e trabao di e hardin a wordo completa, e asociadonan a sigui pa e weganan riba floor y e Jungle Gym. Tabata obvio cu e Jungle Gym no por a wordo simplemente geverf ya cu e la frustia na varios parti. E Jungle Gym mester a wordo geschuur prome, gewelder pa siguridad y despues geverf.

Como cu La Cabana Beach Resort & Casino ta kere den haci cosnan corecto y termina loke a cuminsa, e Gerente General y su ekipo di asociado a compromete pa e Jungle Gym wordo geschuur y gewelder profesionalmente prome cu nan bai pa verf e di nobo.

Ademas nan a laga haci full e propiedad limpi pa hardineronan profesional, y nan a lag'e estupendo.

Despues di tres bishita adicional na Casa Cuna pa verf e Jungle Gym, e proyecto a termina 10 di juli 2018.

La Cabana Beach Resort & Casino ta kere den provee experiencianan memorabel pa e muchanan den nan hogar di criansa. E Jungle Gym ta importante pa nan y p'esey e ta importante pa La Cabana.

Homber sunu para na bentana

Diamars den oranan di madruga Polis ta wordo avisa di un persona sospechoso cu a wordo señala den area di Avenida Milio Croes na Dakota, pa cual a manda un patruya pa e sitio.

Yegando na e sitio e Polisnan ta papia cu e señora di inicial MG, kende ta conta nan cu el a mira un homber pafo di su cas, na e bentana di cushina. E homber aki tabata blo sunu y tabatin un mascara cora bisti. Tabata trata di un persona color cla, flaco y un tiki halto. Polisnan a controla den e cura y a mira cu tabatin un stoel poni dilanti bentana di cushina. Nan a controla cerca di e cas y mas rond pero no a topa cu niun hende sospechoso. Central di Polis a wordo poni na altura di e situacion aki.

Pelea pa motibo di muhenan bailando

Diamars despues di mey anochi presencia di polis ta wordo pidi na un club nocturno banda di hotelnan pa un pelea of un discusion cu ta na punto di caba den pelea.

Na yegada a bin tende cu e problema ta entre dos homber turista di M di 27 aña y B di 20 aña.

Polisnan a drenta den e club y a topa cu e homber B (victima) tira na suela. Un turista femenino kende ta verpleegster tabata atende cun'e. For di e personanan rond e Polisnan a bin tende cu e homber M tabata bailando riba e pista (na halto). Dado momento el a cuminsa perde respet y tabata mishi cu e muhenan. B a bay para cerca di e hende muhenan como proteccion. Aki a surgi un discusion y di repente e homber M., a dal B un mokete den pecho pa cual el a perde balans y a cay for di halto riba su cabes. Despues di esaki M a sigui dal B cu mokete den cara. A causa di esaki e hoben di 20 aña a perde conocemento y ora cu el a bin bek na tino el a cuminsa saca.

Ambulance a yega na e sitio y e personal paramedico a bay cu e hoben pa mas tratamento medico. Pero prome cu esey B a bisa cu e no kier entrega keho contra e otro homber. Polisnan a papia cu M tambe, kende tabata basta bou influencia di alcohol of otro substancia. No por a papia cun'e y tabata comporta su mes den forma agresivo pa cu e patruyanan y e guardianan presente.

Mirando cu e no kier tende, pa 1.15 di madruga a aresta e homber M pa su mesun siguridad y di otronan. Den transportwagen el a wordo hiba pa Warda di Polis na Shaba. Eynan a presente dilanti Fiscal Auxiliar, cu a ordena pa cer'e te ora cu su buracheria pasa.

Rond di 6'or di mainta Polisnan a papia cu e victima, kende a declara cu e ta kere el a wordo pusha door di e homber di inicial M. E no por corda si el a ricibi golpi. E no tin marca di sla na su cara. El a mustra Polisnan un cuenta di 1032,60 cu e mester a paga na hospital. Datonan di e testigonan a wordo tuma.

Summer Happy Hour na eforea Spa situa na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Palm Beach. -- eforea spa cu ta situa dilanti beach na Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino recientemente a introduci un Summer Spa Happy Hour, ofreciendo localnan y huespednan un santuario excepcional na prijsnan atractivo.

Durante e lunanan di juli, augustus y september, eforea spa lo reserva e oranan entre 12 y 2or di atardi pa e tratamentonan di Happy Hour. E clientenan lo wordo ofreci e opcion di un masashi Sueco relahante di 50 minuut pa $99.00 (prijs regular ta $125.00) of un Journey Enhancement atractivo di 25 minuut pa $69.00 (prijs regular ta $75.00).



Eforea su Journey Enhancements ta ofrece un opcion di un masashi di cabes y cara, un combinacion di terapia antiguo di India y terapia poderoso Tailandes; masashi di schouder, nek y cuero di cabes cu ta crea un experencia di relahacion profundo, basa riba acupresion chines, y trigger point therapy moderno, y e mihor di tur cu ta un masashi di pia, un experiencia di reflexologia insipira pa e concepto spiritual di curanderonan Nativo Americano.

E menu di e Summer Spa Happy Hour ta ofrece e clientenan e oportunidad di sali mas briyante y renoba despues di a maclria nan mes merdia.

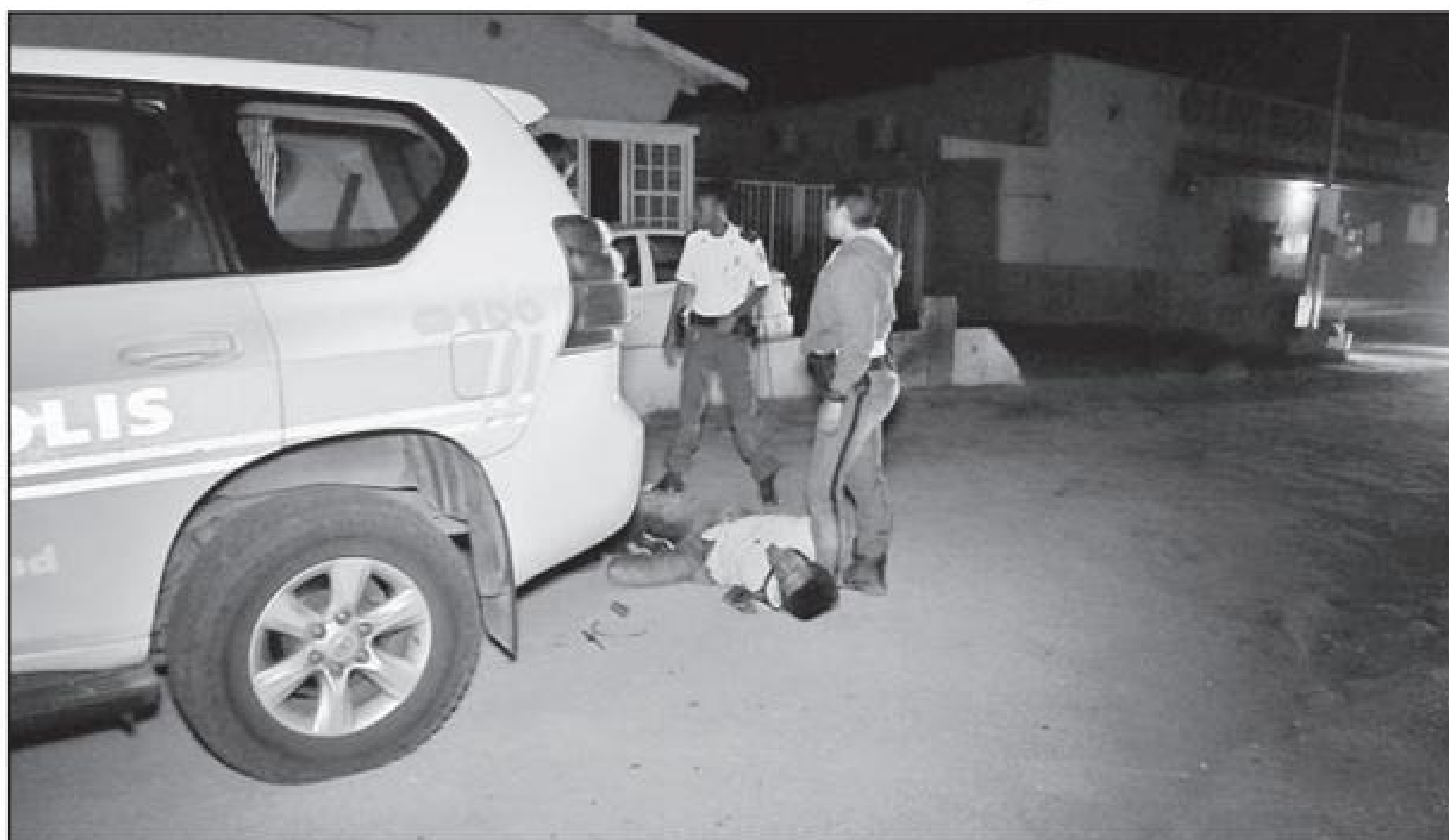
Eforea spa ta ofrece un experiencia di spa completo na Aruba cu un total di ocho sala di tratamento paden: un suite spa pa pareha, dos sala di tratamento humedo combina cu douche Sueco, dos sala pa haci cara, tres sala di masashi, un cabana di masashi na aire liber, un full-service salon, tres stacion di manicure, dos stacion di pedicure, dos stacion pa haci cabey y un paviljoen pa relaha cu un hardin cu piedra preto di lama.

E spa tambe tin locker room priva pa hende homber y hende muher, steam room, sauna, piscina frieu, shave bar pa hende homber cu ta ofrece servicionan specifico y serbete, prome of despues di baña, stacionnan di fruta fresco y un galeria di coi bebe cu te gourmet y infused water cu menta.

E productonan di Aruba Aloe y e marcanan renombra internacionalmente di spa ta loke ta forma e nucleo di e experiencia di eforea spa, cu productonan natural y efectivo pa cara y curpa cu ta duna como resultado un cuero mas suave, saludabel y mas bunita.

E boutique di e spa tin productonan pa cuido di e piel y pa curpa, un linea di aromterapia, bela, paña casual y joyas. Orario ta dialuna pa diasabra di 9 am pa 6 pm, diadomingo di 9 am pa 5 pm.

Polis ta detene Kabouter, kende tabata wordo busca como sospechoso di atraco arma







Shiribana: Diabierna algo pasa di 1'or y mey di marduga, un patruya di polis atento ta spot e conocido di polis "Kabouter", Kabouter tabata wordo busca como sospechoso di a comete atraco arma, den cual ela pone arma di candela na cabes di su victima, despues a coi su pertenencia y su auto, un Mitsubishi Outlander blanco bay cune.

Den oranan di atardi e ocupantenan di e Mitsubishi Outlander aki a horta den un Supermercado na Matividiri. Polis a sigui busca e auto aki, pero no a logra topa cune.

Diabierna marduga e patruya atento aki a bin topa cu Kabouter na Shiribana, na e cas pabou di Loxing Supermarket. E cas aki ta conoci pa polis, unda polis na varios ocasion mester a bay asistencia.

Kabouter mesora a wordo deteni pa tres agente policial femenino hopi balente, kendenan tabata sa di a domin'e y bisti'e boei. Hopi liher a yega mas patruya di polis pa refuersa e tres dama polisnan aki.

Polis no a topa cu e Mitsubishi Outlander, Kabouter tabata cu un Toyota Yaris blanco, e dama cu a tabata cu kabouter den e Mitsubishi Outlander den oranan di atardi tampoco tabata na e sitio.

kabouter a wordo transporta cu transportwagen di polis pa warda di Santa Cruz.

Polis a duna ayudo na un pashent cu no kier bebe su pildonan

Diamars pa 1.30 di madruga Central di Polis ta haya yamada pa duna un ayudo na un cas cu un persona cu ta mustra incontrolabel.
Tabata trata di e homber W di 68 aña, pashent di RESPALDO (ex PAAZ), kende ta biba den Caya Soeur Desideria. Polisnan ta papia na e sitio cu e señora di inicial A, kende ta declara cu e ta preocupa pa e comportacion di su bisiña e homber W. E ta bisa cu W tin tres dia caba cu e no ta bebe su pildonan y cu e ta keda cana rond henter anochi, ta drenta casnan, sin permiso di e doñonan, y sinta paden. El a dicidi di yama Polis pasobra esaki ta peligroso pa W mes. Nan a bay papia cu e homber y a constata cu e ta papia bruha y no ta mustra di ta comproncle cu e mester keda den su cas.
E Polisnan a pone di pone Central di Polis na altura di kico ta pasando, cu a tuma contacto cu personal di ambulance y a haya permiso pa transporta e homber pa hospital pa control. Aki nan a dicidi di wanta un anochi pa su mesun siguridad.



YARD SALE
28 Y 29 JULI 9AM - 6PM


FILE CABINETS



TOYS
Y HOPI MAS...
AMBIENTE MUSICAL
SANTA CRUZ 27
(DILANTI NAPA AUTOPARTS NA STA. CRUZ)
HOPI ARTICULO NET BON SI BO TA CLA PA HABRI BO PROPIO NEGOSHI.

TA BENDE
Store display table
For sale!
700,- florin

Si bo ta interesa
pa cumpra, por yama na

748- 8280






Number di Lotto

Lotto Merdia Juli 27	Lotto Anochi Juli 27
	
Sorteo # 2281	Sorteo # 2125
9040	8134
6063	0730
4782	1129
	
Sorteo # 2281	Sorteo # 2125
0052	2595
	
Sorteo # 337	Sorteo # 181
9481	4057
	
Sorteo # 2281	Sorteo # 2125
3125	7674
Geminis	Cancer

DIARIO
27 DI JULI
1. 5995
2. 1663
3. 8143

SUPER 4
9142

CURACAO
27 DI JULI
1. 0523
2. 1457
3. 8906

Flamingo
27 DI JULI.
1. 3040
2. 4291
3. 6079

TA BENDE
Drum set bunita, blauw y zilver
Tel : 585-8281
Cel : 5657693

BBQ GRILL
tipo bari
prijs normal Afl175,=
Awor prijs di "VAKANTIE":
Solamente Afl:150,= Probecha,
Stock ta limita!
Info 569- 7787
(nos por entrega).


PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BUSCA
Pa cumpra un Cabai manso
Tel: 7412419



TA BENDE

Auto
Infiniti 937S
Coupe 2009 top condition. Low miles.
Por financia.
Corolla S.2015 y 2016 , altima 2016
Rx8 motor mester overhaul.
Tin mas auto y Parts pa bende. Por jama na
5615987

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Professional tattoo
Pro Tatoo 2
Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946
Oscar Vidal @PROTA2AUA

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

HAIRCUTS · LINEUPS · FADES · STRAIGHT SHAVES · DESIGNS
FRESH CUTZ
BARBER SHOP
DT - MATATAN
SANTA CRUZ 102 - LOCAL 1
585-0121 747-0121

Cilantro's Grill
Pa pedido yama 594-0635

DPC
Dijkhoff Pest Control
Dijkhoff
Pest Control
SEROE PRETO 14K CEL: 5679166
DIJKHOFFPEST@HOTMAIL.COM

MANTENCION DI JARDIN

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y TRIM - SERVICIO DI PESTISIDA - TA TRATA MALEZA DI MATA PA TUR NOS CLIENTENAN - TA TRAHA JARDIN BUNITA - TA DESIGN JARDIN - LANDSCAPE CURA DI CAS OF NEGOSHI - TA DECORA CAS CU MATA Y FLOR - SERVICIO DI DRIPSYSTEM PA MUHA MATA - LIMPIESA Y CHAPI ENGENERAL

YAMA
Lino's
LINO'S GARDENS & CONTRACTORS
CEL. 5944522

KEN CONOCE TERA, MIHOR CU UN PORTUGUES??
UN CAS CU MATANAN BUNITA, TA UN CAS ALEGRE!

VERHUIZING - MOVING - MUDANSA

RENT THIS TRUCK

CUMINZANDO NA
75 FLORIN PA TRIP

WHATSAPP / CALL:
749-3461

RENTO PEST CONTROL

BO TIN MOLESTIA DI SANGURA
VRUMINGA , CACALACA,CARPATA,
RATON DJAKA COMEHEIN OF PISPIS
DEN BO MATA NAN??

YAMA 564-2775 NOS TA YUDA BO DESHASI DI TUR

TA BUSCA

Phelo special N.S
ta busca pa drenta den servicio inmediatamente
pa diferente hotel:
Persona local of hende documenta
(edad 18 pa 50 aña)

- House keeping (room -attendant)
- Hende homber pa traha den laundry pero diferente shift (Rotate)
- Cashier

Preferibel pasa personal na e add: L.G. Smith
Boulevard 116, Local D-12 **Tel: 588-9762**
Horario : Dialuna pa Diabierna 8'or te
4:00pm non stop

SERVICIO SEPTIC

Servicio di Septic Tank – Chica Pos
Yos Septic Tank
Tel: 566-6144 / 748-2689
Yos ta yega mesora y sigur!

TA BUSCA

**Ta Busca Tereno
Di Afl 30.000,=
bai ariba
yama of
whatsapp :
563-2233**

Mangel Shimaron (Laguncularia racemosa), su cantidad ta bahando significantemente

ORANJESTAD - Awe DNM ta termina e serie di relato cu ta enfoca riba e topico di "nos mangelnan". Esaki tawata en conexion cu Dia International di Conservacion di Mangel (Mangrove).

Mundo ta poniendo atencion particular na naturalesa of sea bida riba tera. Aruba tambe ta haci tur esfuerso pa promove un desaroyo cu ta mas sostenibel y duradero, segun e Sustainable Development Goals, specificamente e SDG 15 cu ta concerni Naturalesa/bida riba tera. Cu e meta aki den mente, e conservacion di nos Mangelnan ta un compromiso importante pa nos.

Nos a elabora riba tres otro mangelnan caba cu ta: Mangel Tam (Rhizophora mangle), Zwartmangel (Avicennia germinans) y e Fofoti (Conocarpus erectus). E Mangel Shimaron ta e delaster mangel cu DNM ta elabora riba dje e siman aki.

Antes tin hende cu tawata yam'e Mangel Cora, pero esaki por trece confusion como cu na Ingles e Mangel Shimaron ta yama "White Mangrove". Pues, ta preferibel pa yam'e Mangel Shimaron pa preveni bruhamento. E mata aki no ta crece mas di 6 meter di haltura y ta saca un flor color blanco di mas o menos 0.5 cm. E ta saca un fruta (no pa come) color berde plat di 1 pa 2 cm largo y 1 cm hancho. E fruta ta crece manera un hala chiquito y e simia ta color cora. Ora e simia hecha cu e mata nobo ta crece y sali di e simia, ta yam'e viviparie.

Mangel Shimaron ta e sorto menos comun cu e otro sortonan. Por reconoce e Mangel Shimaron na e briyo cora cu e tin ora e ta jong. Su blachi ta oval y berde



cla. E Mangel Shimaron ta absorba e awa di lama door di su reisnan y ta saca exceso di salo via di conopinan cu ta riba e takinan net bou di e blachinan. Su flornan ta yen di nectar y ta un bon mata di honing. Na hopi pais ta traha te di su troncon pa uza ora bo tin diarea cu sanger den dje. Na Aruba Mangel Shimaron ta crece den areanan manera Baby Beach, Spaans Lagoen, Mangel Halto y Santo Largo na Savaneta. E cantidad di e Mangelnan Shimaron ta birando menos.

E informacion treci padilanti pa DNM ta pa informa y conscientisa pueblo ariba nos flora y fauna local. Ta di importancia tambe pa menciona cu tur cuater sorto di mangel ta protegi tambe pa nos ley local, articulo 4, inciso 1 y 2, tambe articulo 26 inciso 1 di e sortonan protegi pa e ley por subi e website di DNM dnmaruba.org.



Polis ta para auto coriendo iresponsabel, ta detene chauffeur burachi y su amiga ilegal



Ponton: Diabierna algo pasa di 1'or di marduga un patruya di polis ta topa cu un auto, un Toyota Tercel blanco coriendo basta iresponsabel riba e caminda principal di Tanki Flip pa Oranjestad. Mesora polis a dune un señal pa para, esaki a sosode un poco pazuid di Citgo Ponton.
Mesora a polis a nota cu e chauffeur tabata basta bou influencia y a pidi si un colega lo por a trece un test di alcohol p'e na e sitio. Na momento cu ela bay pidi e dama ocupante pa su papelnan, a resulta cu e dama aki lo ta ilegal.
Ambos a keda deteni y hiba warda di polis.

Servicio na Comunidad

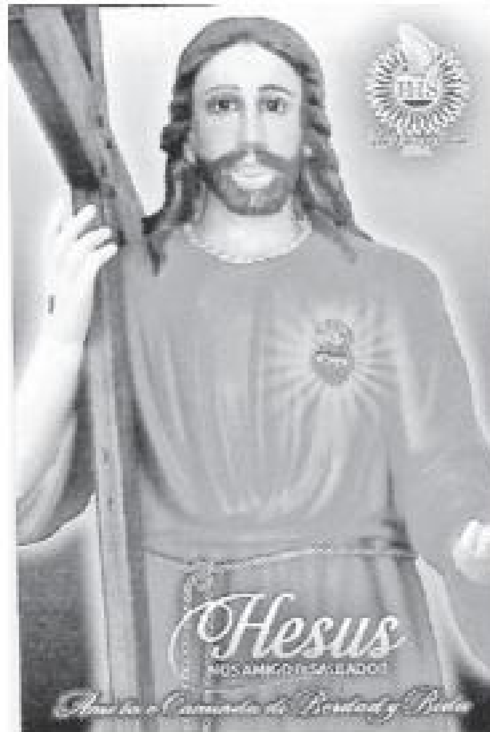
Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Botica pabou di Brug	Dakota
Botica pariba di Brug	San Nicolas
Dokter na warda 14-15 Juli	Dr. Wever

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

INVITACION PA E FIESTA NA HONOR DI HESUS NOS AMIGO Y SALBADOR NA KOYARI.

Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa un celebracion na honor di Hesus nos Amigo y Salbador na Koyari. Esaki lo tuma lugar diadomingo awor dia 29 Juli 2018 na Koyari cuminsando cu un Sto. Rosario pa 7.30 pm y despues pa 8.00 pm ta cuminsa cu e procesion sigi pa oracionnan y cantonan. Tambe nos lo bay escohe e Tata Nobo di Koyari pa e anja 2018.
Pesey un cordial invitacion ta bay pa un y tur pa bin sin falta na Koyari na e bunita celebracion aki.
Tambe lo bay tin un Triduo diahuebs 26 Juli 2018, diabierna 27 juli 2018 y diasabra 28 Juli 2018 na honor di Hesus nos Amigo y Salbador na Koyari, cuminsando tur dia pa 7.30 pm di anochi. Y durante e Triduo nos lo recorda nos ruman stima Sra. Adela Maduro, cu a bay sosega den Gloria di Senjor.
The Voice of Jesus

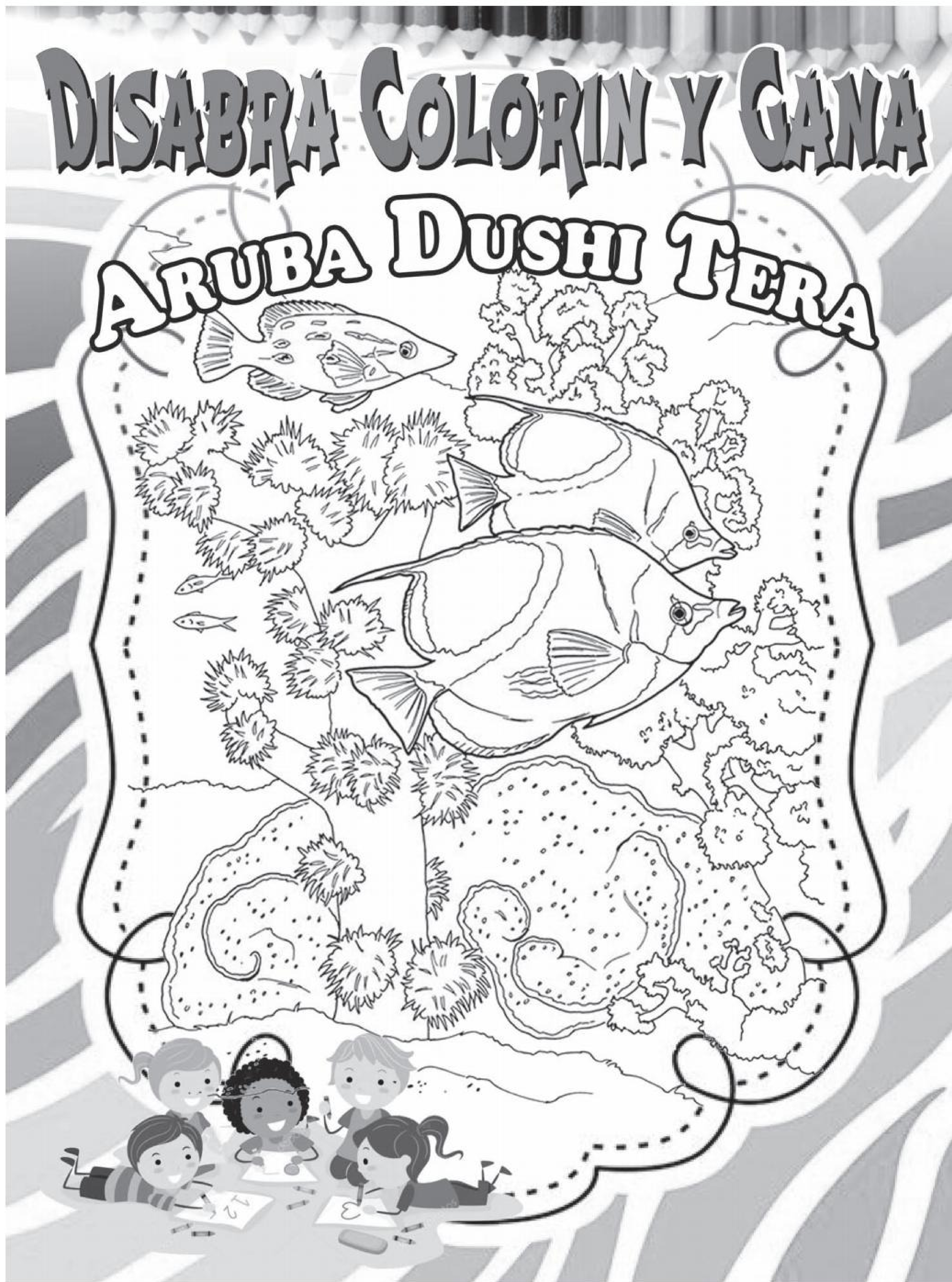


Oracion di Dia

Rumannan un dia bendishona y cu Dios yena nos cu su gracianan na abundancia.

Señor nos Dios Bo a crea cada un di nos pa nos por ta obedecido na Bo, pa nos scucha Bo Palabra y haci esfuerzo pa por pone den practica. Cada dia di nobo Bo ta papia cu nos y Bo ta yama nos pa nos ta hende di paz cu hopi amor y fe den Bo. Awe Bo ta bolbe papia cu nos den parábola tocante e yerba shimaron meimei di trigo. Bo ta mustra nos cu tin di nos ta sigui Bo mandamentonan y ta lucha pa biba di acuerdo cu Bo santa boluntad. Pero tin tambe cu ta manera e yerba shimaron cu ta biba den inhusticia, egoismo, envidia, odio y venganza. Mateo 13, 24-30
Oracion: Señor Hesus nos ta implora Bo di curazon pa guia nos pasonan pa nos por cana den Bo caminda. Pa nos por ta bon simia cu ta duna fruta y nos ta suplica Bo pa ranca cu rais tur loke ta malo, esta e yerba shimaron for di nos bida. Nos ta desea di ta hendenan di paz cu ta sigui promove un bida cu hopi respet pa e ser humano. Felis t'esnan cu ta biba den Bo cas y por alaba Bo tur ora. Felis esnan cu den Bo ta haña forsa, cu tin gana di cana bai Bo tempel. (Salmo 84,4,5) Amen




Disabra Colorin y Gana
Aruba Dushi Tera

Calendario di Obituario di Siman

Fayecido	Condolencia	Entiero	Santana
Sr. Everardo Maximino Lacle Mihor conocicomo "Efe"	27 Juli 7-9 pm - Aurora	28 Juli 2-4 pm Aurora	Cremacion
Hipolita Croes mihor conoci como Tanta Po	27 Juli 7-9pm Royal	28 Juli 9-11am Misa Sta. Cruz	Sta. Cruz
Joseph Daniel Simmons mihor conoci como Chikiton		27 Juli 9-11am Aurora	Sabana Basora
Danilo Montoya Mejia		28 juli 7-9pm Aurora	Cremacion
Marcela Boekhoudt mihor conoci como Tila	Lo wordo anuncia despues		
Edwina Virginia Alders-Marchena	Lo wordo anuncia despues		

Opinion: Iglesianan ta lantando rond manera padestoel

Apreciable Redactor di Solo di Pueblo, sea asina bon di publica e siguiente opinion aki den boso corant: Riba nos isla chikito Aruba ta biba mas cu 40 nacionalidad conhuntamente. Y aunke antes casi 80% di nos poblacion tbta catolico, awendia bo ta wak e fenomeno cu masha hopi "iglesia" ta lanta manera paddestoel tur caminda y den tur districto. Tur di nan ta haci nan maximo esfuerso pa asina gana curazon di e personanan cu ta atende nan misa y asina crece y bira grandi.

E fenomeno aki a bira un negoshi hopi lucrativo pa algun y ta trece su escandalo nan tambe cun'e. Desde tempo di e Apostelnan, nan tmbe como christiannan tbta bishita hopi lugarnan y predica e evangelio segun ensenjansa di Hesus Christo y convence y batisa esnan cu nan tbta topa. Como christian, nos no ta depende solamente di e Papa di Roma of pastornan cu ta busca pa mantene contacto cu nan siguidornan. No ta e cifranan rond di mundo, e edificionan magnifico decora y un cuenta bancario diki ta pone cualkier iglesia bira popular pa join. No, ta e manera con cada un di nos ta comporta nos mes ta conta. Bao di tur circumstancia di bida trata na keda carinjoso, servicial, tratabel, amable, cortes y honesto riba tur cos.

Asina ey cada un di nos por bira un embahador digno di Hesus Christo y gana respet y aprecio pa e fe cu nos ta profesa den nos Senjor Salbador.

Titus 2,7

"Stel u zelven overal tot een voorbeeld van goede werken, met onvervalste leer, met waardigheid, met oprechtheid, met heilzame en onberispelijke woorden, opdat de tegenpartij zich schame en niets kwaads van ulieden te zeggen hebbe."



"Presenta boso mes como un ehèmpel den bon obra, cu puresa den doctrina, cu dignidad,
cu palabra sano cu no por wòrdu condena, pa e oponente wordo brongosá sin cu e tin algo malo di bisa di nos."

Carta abierto na Pueblo di Aruba

Awe 28 di juli 2018 Pueblo di Aruba ta RECORDA, cu 64 aña pasa
cu for di Corsow, directamento for di e Hotel Americano Don Juan Enrique Irausquin ariba e fecha di 28 di juli 1954 a manda Don Porfilio Croes, pa Pueblo Arubano haya sa cu mester condecora, tanto Henny
Eman Senior como su yui Shon A Eman como e dos GAÑADONAN y TRAIDORNAN di mas grandi cu politica di Aruba a produci. Don Juan Enrique Irausquin tambe a yega di bisa "cu tanten mi ta na bida Hamas partido AVP lo por gana un elleccion". Lastima cu Tanto Juancho Irausquin y Betico Croes a bai laga nos hopi tempran, pasobra si NAN tawata na bida HAMAS AVP lo a gana un ELLECCION.

Bo mester conoce bo pasado pa Bo por forma bo futuro.

Awe nos digno Pueblo di Aruba ta duna, merito y reconocimento na dos ESTADISTA cu a destaca den arena politico na Aruba den nan forma
di procede, Juancho ariba tereno di infrastructura, economia, turismo finanzas y social y Betico Croes ariba tereno Estatal cu ta nos STATUS APARTE, cu ningun otro politico hamas por a ni soña pa logr'e!

Hiacintha Thijsen Trimon
Savaneta 210-A
Tel-584-7280



Aruba Quality Deals
Vehicle & Nautical

Call today for a road test. 569 4343

Ta garantiza durashon di motor, transmishon por scan e vehicle prome cumpre.

"BO KIER BENDE BO AUTO ? "Laga nos judabo . Jama 5694343. Sigura benta rapido.



Honda Civic 2013

"Diasabra Auto Sales na santa cruz 36 a . " DILANTI Cylantro GRILL TUR AUTO LOTA STASHONA WARDANDO CUMPRADO " CHEK OUT ARUBA QUALITY CAR DEALS RIBA FACEBOOK





Toyota Camry 2007. Riding kadilak kadilak.y ta economico. Motor 4 cyl.

HONDA CIVIC 2016 12000 KM. JAMA AWE 5694343

CAPTIVA 2009 REALLY GOOD CONDITION . CALL TODAY 5694343.

HAIMA 2015 18000 FL. NEGOSIABLE.

Sonata 2013 . 24500 fl

FORD F 150 11800 FL NEGOSIABLE.

Pontiac 2009 full equipped 9500FL fl

16500 fl. Captiva 2009 Full Equipped v6

4 cyl 2005 airco. 5500 fl Ford Eco Sport

Kia Rio 2016 26500 fl 33000km

Chevrolet Camaro 2016 69000 fl negosiable

Presidential kia Opiruz . 2008 . 6800 fl

Hyundai Tucson 2013. 17500 fl. Standart. Negosiable.

Lancer 2002 Airco Full Equipped. Autm. 4500 fl

Ford F150 2000 .. good as new. 15000 fl.

Tahoe 2011 . 65000 fl

HYUNDAI. I10 2003.AIRCO / STANDART . 2500 FL NEGOSIABLE.

HARLEY COSTUME PRO STREET 26 MIL FL

Hyundai sonata 2014. 30000 fl.

Highest performance. Ford everest. 14500 fl. 2008.

Ford explorer. 2013. 55000 fl. On lease to own agreement.

FORD FUSION 2013. GOOD AS NEW. CALL 5694343.

ESCAPE 2011 18500 FL NEGOSIABLE.

LANCER 2003 CON AIRE.

FORD EDGE 2007. 17000 FL

HONDA ODDYSEY 2012. 40000FL OR BETTER OFFER.

ELANTRA 2005. STD.AIRCO. 6500 FL

BUS H1 2005 DIESEL AIRCO 6800 FL

Scion 2007. In highest performance. 13500 fl

Santa fe . 2003. Airco autm. 4800 fl. Call for road test..

Honda Acoord 2007. Autm. 5500FL negosiable. Airco Full equipped.

2006. 9500 fl. Pugeau

Kia carnival 2008. 9500 fl negosiable. Airco autm.

Toyota prado 2007 right hand drive 14500FL

Peugeot 2010.airco.powerlocks. windows. 17500 fl negosiable.

BMW 2006 V8 12500 FL

Tucson 2013.16800 fl Std good as new.

Minicooper 2009. Lhd 13500 fl

Hyundai accent 2012 14000 fl

CHEVROLET OPTRA 2006 5500 FL OPTRA AUTH. AIRCO

Brommer. 2017 sigma 150 cc. 14500 fl. Negosiable.

Ford Eco Sport 2005. Std. Airco. 5500 fl negosiable.

Gmc pickup 2500 fl negosiable. Anja 2000

2006 64 MIL KM 6800 FL NEGOSIABLE. GARANTIA 2 ANJA . DVD SOUND

DODGE RAM 2000 . 7500 FL . V6/AIRCO/AUTOMATIC.

FORD ESCAPE 2009. GOOD AS NEW. 17500 FL. 4YL.ECONOMIC.

HONDA CROSSTOUR 2013 IN LIKE NEW CONDITION 35000 FL

OPIRUZ 2007 . HIGHEST PERFORMANCE. 7500 FL .

BENZ BOLETHPROOF . RIDING NEW NEW. YEAR 93. RIDING REALL REALL .180 THOUSAND KILOMETERS.

HYUNDAI ACCENT 2014 17500 FL

Suzuki Grand Vitara 7 seats. 6500 fl

Sonata 2016 in like new condition.

HONDA CR V 2014 37000 FL

MONTERO 2008 23500 FL 4BY4 DIESEL GOOD GOOD

OUTLANDER 2011. 21500 FL OBO

JEEP WRANGLER 2009. STD.AIRCO.

Opirus 2008 riding new for only 6500 fl . Bargain !

Toyota Prado 2004 . Full Equipped Airco. 4by4.diesel. 12500 fl

DODGE DURANGO V8 8500 FL .

LINCON 2009 21000 FL VERY VERY GOOD CONDITION

PONTIAC 2009. 4500 FL AMERICANO AUTM

ACCENT 2016. 26500 FL